iScooter

User Manual

Electric Scooter for Kids

iK5 EU

Before using the product, please read this manual. Read carefully and keep for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

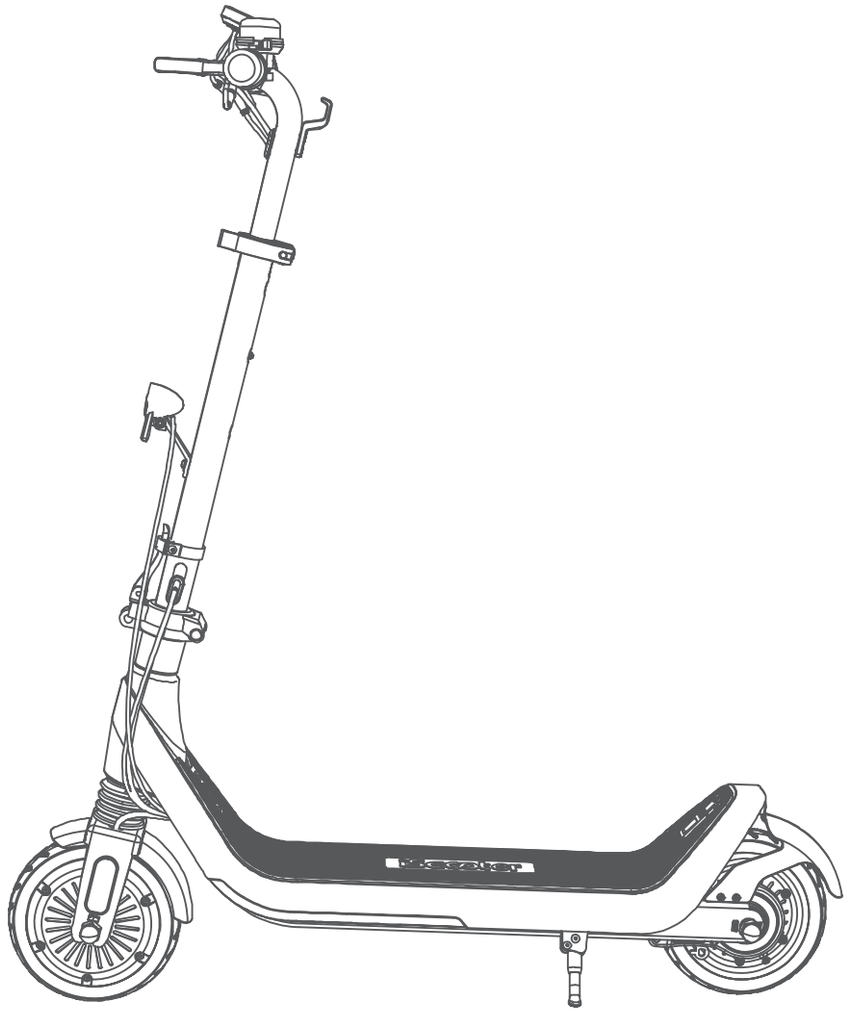


TABLE OF CONTENTS

EN

SAFETY INSTRUCTIONS....01
PACKAGE CONTENTS....07
PRODUCT OVERVIEW....08
QUICK SETUP....10
BASIC OPERATIONS....24
START RIDING....30
SPECIFICATIONS....33
ABOUT CHARGING....34

DE

SICHERHEITSHINWEISE....04
PACKUNGSINHALT....07
PRODUKTÜBERSICHT....08
SCHNELLEINRICHTUNG....10
GRUNDFUNKTIONEN....24
FAHREN SIE JETZT....30
SPEZIFIKATIONEN....33
ÜBER DAS LADEN....34

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ....02
CONTENU DU COLIS....07
APERÇU DU PRODUIT....08
INSTALLATION RAPIDE....10
OPÉRATIONS DE BASE....24
COMMENCEZ À ROULER....30
CARACTÉRISTIQUES....33
À PROPOS DE LA CHARGE....34

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA....05
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE....07
PANORAMICA DEL PRODOTTO....08
INSTALLAZIONE RAPIDA....10
OPERAZIONI DI BASE....24
INIZIA A GUIDARE....30
SPECIFICHE....33
INFORMAZIONI SULLA RICARICA....34

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD....03
CONTENIDO DEL PAQUETE....07
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO....08
CONFIGURACIÓN RÁPIDA....10
OPERACIONES BÁSICAS....24
COMIENZA A CONDUCIR....30
PRESUPUESTO....33
ACERCA DE LA CARGA....34

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA....06
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA....07
PRZEGLĄD PRODUKTU....08
SZYBKA KONFIGURACJA....10
PODSTAWOWE OPERACJE....24
ZACZNIJ JEŹDZIĆ....30
SPECYFIKACJE....33
O ŁADOWANIU....34

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

This manual contains essential safety information. For your child's safety, it is important that you review this manual with your children and ensure they understand all warnings, cautions, and instructions. Children should always ride under adult supervision. We recommend regularly reviewing this manual and performing inspections and maintenance on the electric scooter to ensure safe riding.

WARNING

- This product is only suitable for children above 8 years old, not for adults.
- No passengers are allowed.
- A helmet and other protective equipment are required during riding.
- Practice in an open area first and ride only after the rider has mastered the skills.
- Do not make dangerous movements or ride with one hand while riding.
- The maximum speed of this product is 12 mph (20 km/h).
- Avoid using this product in extreme temperatures.
- Do not immerse the product in water or spray water on the scooter body directly.
- The maximum load is 176 lbs (80 kg). Do not exceed this limit.
- The faster you ride, the longer it will take to stop. In heavy rain or extreme temperature conditions, the braking distance will increase than riding on dry roads even at the same speed, which is very dangerous and may result in injury.
- When riding in the dark, turn on the headlight and ride cautiously for the safety of others and yourself.
- Do not ride in unsafe or illegal places, such as traffic lanes or residential areas where vehicles and pedestrians are both allowed. Avoid high-traffic areas or overcrowded areas.
- The scooter is intended for flat, clean, dry, and level surfaces. Always slow down when riding over bumps or on rough road conditions. Slightly bend your knees to better adjust these surfaces.
- Do not ride in heavy rain or on oily, icy, or other slippery surfaces. The scooter may slip leading to subsequent injuries to the rider.
- Do not try riding up or down stairs or jumping over obstacles. Do not accelerate when you go downhill.
- Prolonged Exposure to UV Rays, Rain, and the Elements May Damage the Enclosure Materials. Store Indoors When Not in Use.
- Please try to store the scooter in a cool and dry place. In extremely humid environments, the interior of the scooter may suffer condensation or even water accumulation, which may damage the battery rapidly.
- Mishandling of used batteries may do tremendous harm to the environment. Please follow local regulations to dispose of used batteries to protect the environment.
- Devices are not intended for use at elevations greater than 2000 m above sea level.
- WARNING – Risk of Fire – No User Serviceable Parts.
- WARNING – Risk of Fire – Battery and/or battery components are not user replaceable.

ALWAYS INSPECT THE PRODUCT BEFORE RIDING

- Always inspect the scooter before riding and perform regular maintenance.
- Check and secure all fasteners before each ride.
- Replace worn or damaged parts immediately.
- Use caution when riding, as skill is required to avoid falls or collisions, which could result in injury to the rider or others.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR

Ce manuel contient des informations de sécurité essentielles. Pour la sécurité de votre enfant, il est important que vous lisiez ce manuel avec lui et que vous vous assuriez qu'il comprenne tous les avertissements, mises en garde et instructions. Les enfants doivent toujours rouler sous la surveillance d'un adulte. Nous vous recommandons de consulter régulièrement ce manuel et d'effectuer des inspections et des entretiens sur la trottinette électrique pour garantir une conduite en toute sécurité.

AVERTISSEMENT

- Ce produit convient uniquement aux enfants de plus de 8 ans, pas aux adultes.
- Les passagers ne sont pas autorisés.
- Le port d'un casque et d'autres équipements de protection est obligatoire lors de l'utilisation.
- Entraînez-vous d'abord dans un espace dégagé et ne roulez qu'une fois que l'utilisateur a maîtrisé les compétences nécessaires.
- N'effectuez pas de mouvements dangereux et ne roulez pas avec une seule main.
- La vitesse maximale de ce produit est de 20 km/h.
- Évitez d'utiliser ce produit par températures extrêmes.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ni projeter directement de l'eau sur le corps de la trottinette.
- La charge maximale est de 80 kg. Ne dépassez pas cette limite.
- Plus vous roulez vite, plus la distance d'arrêt est longue. En cas de fortes pluies ou de températures extrêmes, la distance d'arrêt sera plus longue que sur route sèche, même à vitesse égale, ce qui est très dangereux et peut entraîner des blessures.
- Lorsque vous roulez dans l'obscurité, allumez le phare avant et roulez prudemment pour votre sécurité et celle des autres.
- Ne roulez pas dans des endroits dangereux ou interdits, comme les voies de circulation ou les zones résidentielles où véhicules et piétons sont autorisés. Évitez les zones à forte circulation ou surpeuplées.
- La trottinette est conçue pour les surfaces planes, propres, sèches et nivelées. Ralentissez toujours lorsque vous passez sur des bosses ou des routes accidentées. Fléchissez légèrement les genoux pour mieux absorber les irrégularités.
- Ne roulez pas sous de fortes pluies ni sur des surfaces huileuses, glacées ou glissantes. La trottinette pourrait glisser et causer des blessures.
- Ne tentez pas de monter ou descendre des escaliers, ni de sauter par-dessus des obstacles. N'accélérez pas en descente.
- Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux intempéries peut endommager les matériaux du boîtier. Rangez l'appareil à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veuillez ranger la trottinette dans un endroit frais et sec. Dans des environnements très humides, l'intérieur de la trottinette peut subir de la condensation voire une accumulation d'eau, ce qui peut endommager rapidement la batterie.
- Une mauvaise manipulation des batteries usagées peut causer des dommages considérables à l'environnement. Veuillez respecter les réglementations locales pour l'élimination des batteries usagées afin de protéger l'environnement.
- Les appareils ne sont pas destinés à être utilisés à plus de 2000 m d'altitude.
- AVERTISSEMENT – Risque d'incendie – Aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- AVERTISSEMENT – Risque d'incendie – La batterie et/ou ses composants ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

INSPECTEZ TOUJOURS LE PRODUIT AVANT DE ROULER

- Inspectez toujours la trottinette avant de rouler et effectuez un entretien régulier.
- Vérifiez et fixez toutes les fixations avant chaque trajet.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées.
- Soyez prudent lorsque vous roulez, car des compétences sont requises pour éviter les chutes ou les collisions, qui pourraient entraîner des blessures au conducteur ou à d'autres personnes.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ES

Este manual contiene información de seguridad esencial. Para la seguridad de su hijo, es importante que revise este manual con él y se asegure de que comprenda todas las advertencias, precauciones e instrucciones. Los niños siempre deben conducir bajo la supervisión de un adulto. Recomendamos revisar este manual periódicamente y realizar inspecciones y mantenimiento del patinete eléctrico para garantizar una conducción segura.

ADVERTENCIA

- Este producto es adecuado únicamente para niños mayores de 8 años, no para adultos.
- No se permiten pasajeros.
- Es obligatorio usar casco y otro equipo de protección durante la conducción.
- Practique primero en un área abierta y conduzca solo después de haber dominado las habilidades necesarias.
- No realice movimientos peligrosos ni conduzca con una sola mano.
- La velocidad máxima de este producto es de 20 km/h.
- Evite usar este producto en temperaturas extremas.
- No sumerja el producto en agua ni rocíe agua directamente sobre el cuerpo del patinete.
- La carga máxima es de 80 kg. No supere este límite.
- Cuanto más rápido conduzca, mayor será la distancia de frenado. Con lluvia intensa o en condiciones de temperatura extrema, la distancia de frenado aumentará en comparación con la conducción en carreteras secas, incluso a la misma velocidad, lo cual es muy peligroso y puede provocar lesiones.
- Al conducir de noche, encienda el faro y circule con precaución por su seguridad y la de los demás.
- No conduzca en lugares inseguros o prohibidos, como carriles de tráfico o zonas residenciales donde circulen vehículos y peatones. Evite las zonas de alta congestión o masificadas.
- El patinete está diseñado para superficies planas, limpias, secas y niveladas. Reduzca siempre la velocidad al pasar sobre baches o en condiciones de carretera irregular. Flexione ligeramente las rodillas para adaptarse mejor a estas superficies.
- No conduzca bajo lluvias intensas ni sobre superficies aceitosas, heladas u otras superficies resbaladizas. El patinete podría patinar causando lesiones al conductor.
- No intente subir o bajar escaleras ni saltar obstáculos. No acelere cuando descienda pendientes.
- La exposición prolongada a los rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales de la carcasa. Guarde el producto en el interior cuando no lo utilice.
- Guarde el patinete en un lugar fresco y seco. En entornos extremadamente húmedos, el interior del patinete puede sufrir condensación o incluso acumulación de agua, lo que podría dañar rápidamente la batería.
- El manejo inadecuado de las baterías usadas puede causar un gran daño al medio ambiente. Siga las normativas locales para deshacerse de las baterías usadas y proteger el medio ambiente.
- Los dispositivos no están diseñados para ser utilizados a más de 2000 m sobre el nivel del mar.
- ADVERTENCIA – Riesgo de incendio – No hay piezas reparables por el usuario.
- ADVERTENCIA – Riesgo de incendio – La batería y/o sus componentes no son reemplazables por el usuario.

SIEMPRE INSPECCIONE EL PRODUCTO ANTES DE UTILIZARLO

- SIEMPRE INSPECCIONE EL PRODUCTO ANTES DE UTILIZARLO
- Siempre inspeccione el patinete antes de utilizarlo y realice un mantenimiento regular.
- Verifique y asegure todos los sujetadores antes de cada uso.
- Reemplace las piezas desgastadas o dañadas de inmediato.
- Tenga cuidado al conducir, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones, que podrían provocar lesiones al conductor o a otras personas.

SICHERHEITSHINWEISE

DE

Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsinformationen. Zur Sicherheit Ihres Kindes ist es wichtig, dass Sie dieses Handbuch mit Ihren Kindern durchgehen und sicherstellen, dass sie alle Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen verstehen. Kinder sollten immer unter Aufsicht von Erwachsenen fahren. Wir empfehlen, dieses Handbuch regelmäßig durchzugehen und Inspektionen und Wartungsarbeiten am Elektroroller durchzuführen, um ein sicheres Fahren zu gewährleisten.

WARNUNG

- Dieses Produkt ist nur für Kinder über 8 Jahre geeignet, nicht für Erwachsene.
- Keine Passagiere erlaubt.
- Das Tragen eines Helms und weiterer Schutzausrüstung ist während der Fahrt erforderlich.
- Üben Sie zunächst in einem offenen Bereich und fahren Sie erst, wenn der Fahrer die Fähigkeiten beherrscht.
- Führen Sie keine gefährlichen Bewegungen aus und fahren Sie nicht mit einer Hand.
- Die Höchstgeschwindigkeit dieses Produkts beträgt 20 km/h.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei extremen Temperaturen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und sprühen Sie kein Wasser direkt auf den Roller.
- Die maximale Belastung beträgt 80 kg. Überschreiten Sie diese Grenze nicht.
- Je schneller Sie fahren, desto länger ist der Bremsweg. Bei starkem Regen oder extremen Temperaturen verlängert sich der Bremsweg im Vergleich zu trockenen Straßen, selbst bei gleicher Geschwindigkeit. Dies ist sehr gefährlich und kann zu Verletzungen führen.
- Fahren Sie im Dunkeln mit eingeschaltetem Scheinwerfer und vorsichtig, zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer.
- Fahren Sie nicht an unsicheren oder unerlaubten Orten wie Fahrspuren oder Wohngebieten, in denen Fahrzeuge und Fußgänger gleichermaßen zugelassen sind. Vermeiden Sie stark befahrene oder überfüllte Bereiche.
- Der Roller ist für ebene, saubere, trockene und horizontale Oberflächen vorgesehen. Reduzieren Sie immer die Geschwindigkeit bei Fahrten über Bodenwellen oder auf unebenem Untergrund. Beugen Sie leicht die Knie, um sich besser an diese Oberflächen anzupassen.
- Fahren Sie nicht bei starkem Regen oder auf öligen, eisigen oder anderen rutschigen Oberflächen. Der Roller könnte wegrutschen und zu Verletzungen des Fahrers führen.
- Versuchen Sie nicht, Treppen hinauf- oder hinunterzufahren oder über Hindernisse zu springen. Beschleunigen Sie nicht bei der Abfahrt.
- Längere Einwirkung von UV-Strahlen, Regen und Witterungseinflüssen kann die Gehäusematerialien beschädigen. Bei Nichtgebrauch im Innenbereich lagern.
- Lagern Sie den Roller an einem kühlen und trockenen Ort. In extrem feuchten Umgebungen kann es im Inneren des Rollers zu Kondensation oder sogar Wasseransammlungen kommen, die den Akku schnell beschädigen können.
- Unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Batterien kann erhebliche Umweltschäden verursachen. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung gebrauchter Batterien, um die Umwelt zu schützen.
- Geräte sind nicht für die Verwendung in Höhen über 2000 m über dem Meeresspiegel vorgesehen.
- WARNUNG – Brandgefahr – Keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- WARNUNG – Brandgefahr – Der Akku und/oder Akkukomponenten können nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.

ÜBERPRÜFEN SIE DAS PRODUKT IMMER VOR DEM FAHREN

- Überprüfen Sie den Roller immer vor dem Fahren und führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch.
- Überprüfen und sichern Sie alle Befestigungselemente vor jeder Fahrt.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.
- Gehen Sie beim Fahren vorsichtig vor, da Geschick erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Fahrers oder anderer führen könnten.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

IT

Questo manuale contiene informazioni essenziali sulla sicurezza. Per la sicurezza del tuo bambino, è importante che tu legga questo manuale con i tuoi figli e che tu ti assicuri che comprendano tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni. I bambini devono sempre guidare sotto la supervisione di un adulto. Raccomandiamo di rivedere regolarmente questo manuale ed eseguire ispezioni e manutenzione sullo scooter elettrico per garantire una guida sicura.

AVVERTENZA

- Questo prodotto è adatto solo a bambini di età superiore a 8 anni, non agli adulti.
- Non sono consentiti passeggeri.
- L'uso del casco e di altri dispositivi di protezione è obbligatorio durante la guida.
- Esercitarsi prima in uno spazio aperto e guidare solo dopo aver acquisito le competenze necessarie.
- Non eseguire movimenti pericolosi né guidare con una sola mano.
- La velocità massima di questo prodotto è di 20 km/h.
- Evitare di utilizzare questo prodotto a temperature estreme.
- Non immergere il prodotto in acqua né spruzzare acqua direttamente sul corpo del monopattino.
- Il carico massimo è di 80 kg. Non superare questo limite.
- Più si viella velocemente, più lungo sarà lo spazio di frenata. In caso di forte pioggia o temperature estreme, la distanza di frenata aumenterà rispetto alla guida su strade asciutte, anche alla stessa velocità; questo è molto pericoloso e può causare lesioni.
- Quando si guida al buio, accendere il faro e procedere con cautela per la propria sicurezza e quella degli altri.
- Non guidare in luoghi non sicuri o vietati, come corsie di traffico o aree residenziali dove sono ammessi sia veicoli che pedoni. Evitare aree ad alto traffico o sovraffollate.
- Il monopattino è progettato per superfici piane, pulite, asciutte e livellate. Rallentare sempre in presenza di dossi o su strade accidentate. Piega leggermente le ginocchia per adattarti meglio a queste superfici.
- Non guidare in caso di forti piogge né su superfici oleose, ghiacciate o scivolose. Il monopattino potrebbe scivolare causando lesioni al conducente.
- Non tentare di salire o scendere scale né saltare ostacoli. Non accelerare in discesa.
- L'esposizione prolungata ai raggi UV, alla pioggia e agli agenti atmosferici può danneggiare i materiali della scocca. Conservare l'apparecchio al chiuso quando non viene utilizzato.
- Conservare il monopattino in un luogo fresco e asciutto. In ambienti estremamente umidi, l'interno del monopattino potrebbe subire condensa o addirittura accumulo di acqua, che potrebbe danneggiare rapidamente la batteria.
- La gestione impropria delle batterie esauste può causare gravi danni all'ambiente. Smaltire le batterie esauste secondo le normative locali per proteggere l'ambiente.
- I dispositivi non sono destinati all'uso a quote superiori a 2000 m sul livello del mare.
- AVVERTENZA – Rischio di incendio – Nessuna parte riparabile dall'utente.
- AVVERTENZA – Rischio di incendio – La batteria e/o i suoi componenti non sono sostituibili dall'utente.

CONTROLLARE SEMPRE IL PRODOTTO PRIMA DI GUIDARE

- Controllare sempre lo scooter prima di guidarlo ed eseguire la manutenzione regolare.
- Controllare e fissare tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni guida.
- Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.
- Usare cautela durante la guida, poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni, che potrebbero causare lesioni al conducente o ad altri.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PL

Niniejsza instrukcja zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka ważne jest, abyś zapoznał się z niniejszą instrukcją wraz z dziećmi i upewnił się, że rozumieją wszystkie ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje. Dzieci powinny zawsze jeździć pod nadzorem osoby dorosłej. Zalecamy regularne przeglądanie niniejszej instrukcji oraz przeprowadzanie przeglądów i konserwacji hulajnogi elektrycznej w celu zapewnienia bezpiecznej jazdy.

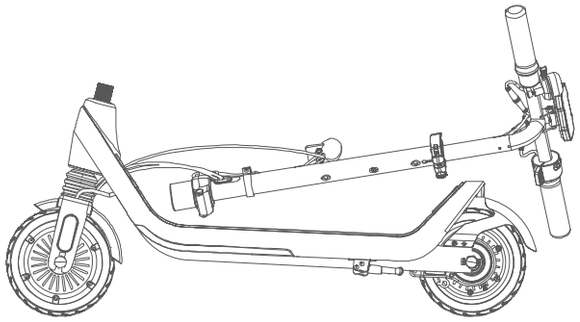
OSTRZEŻENIE

- Produkt jest odpowiedni wyłącznie dla dzieci powyżej 8 lat, nie dla dorosłych.
- Przewożenie pasażerów jest zabronione.
- Podczas jazdy wymagany jest kask i inny sprzęt ochronny.
- Najpierw ćwicz na otwartej przestrzeni, a jazdę rozpocznij dopiero po opanowaniu umiejętności.
- Nie wykonuj niebezpiecznych manewrów ani nie jeźdź jedną ręką.
- Maksymalna prędkość tego produktu wynosi 20 km/h.
- Unikaj używania tego produktu w ekstremalnych temperaturach.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie spryskuj bezpośrednio korpusu hulajnogi wodą.
- Maksymalne obciążenie wynosi 80 kg. Nie przekraczaj tego limitu.
- Im szybciej jedziesz, tym dłuższa jest droga hamowania. Podczas ulewnego deszczu lub w ekstremalnych temperaturach droga hamowania wydłuży się w porównaniu do jazdy po suchej nawierzchni, nawet przy tej samej prędkości, co jest bardzo niebezpieczne i może prowadzić do obrażeń.
- Podczas jazdy po zmroku włącz przedni reflektor i jedź ostrożnie, dla bezpieczeństwa własnego i innych.
- Nie jeźdź w niebezpiecznych lub niedozwolonych miejscach, takich jak pasy ruchu czy obszary mieszkalne, gdzie dopuszczony jest ruch pojazdów i pieszych. Unikaj obszarów o dużym natężeniu ruchu lub przeludnionych.
- Hulajnoga przeznaczona jest na równe, czyste, suche i płaskie nawierzchnie. Zawsze zwalniaj podczas jazdy po wybojach lub na nierównych drogach. Lekko ugnij kolana, aby lepiej dostosować się do takich nawierzchni.
- Nie jeźdź w ulewnym deszczu ani na oleistych, oblodzonych lub innych śliskich nawierzchniach. Hulajnoga może się poślizgnąć, prowadząc do obrażeń użytkownika.
- Nie próbuj wjeżdżać ani zjeżdżać po schodach ani przeskakiwać przeszkód. Nie przyspieszaj podczas jazdy w dół.
- Długotrwałe narażenie na promieniowanie UV, deszcz i warunki atmosferyczne może uszkodzić materiały obudowy. Przechowuj w pomieszczeniu, gdy nie jest używana.
- Hulajnogę należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. W bardzo wilgotnym środowisku wewnątrz hulajnogi może dojść do kondensacji, a nawet gromadzenia się wody, co może szybko uszkodzić akumulator.
- Niewłaściwe postępowanie ze zużytymi bateriami może wyrządzić ogromne szkody w środowisku. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytych baterii, aby chronić środowisko.
- Urządzenia nie są przeznaczone do użytkowania na wysokościach powyżej 2000 m n.p.m.
- OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru – Brak części przeznaczonych do naprawy przez użytkownika.
- OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru – Akumulator i/lub jego elementy nie mogą być wymieniane przez użytkownika.

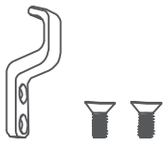
ZAWSZE SPRAWDZAJ PRODUKT PRZED JAZDĄ

- Zawsze sprawdzaj hulajnogę przed jazdą i wykonuj regularną konserwację.
- Przed każdą jazdą sprawdź i zabezpiecz wszystkie elementy mocujące.
- Natychmiast wymień zużyte lub uszkodzone części.
- Zachowaj ostrożność podczas jazdy, ponieważ wymagane są umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji, które mogą spowodować obrażenia u osoby jadącej lub innych osób.

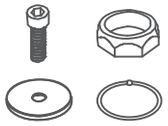
PACKAGE CONTENTS / CONTENU DU COLIS / CONTENIDO DEL PAQUETE / PACKUNGSINHALT / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



(1)



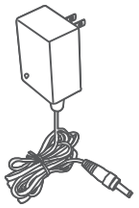
(2)



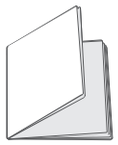
(3)



(4)



(5)



(6)

EN

(1) Scooter (Partially Assembled)
(2) Folding Hook & Bolts
(3) Handlebar Post Hardware
(4) Toolkit
(5) Charger
(6) User Manual

FR

(1) Trottinette électrique (partiellement assemblée)
(2) Crochet de pliage et boulons
(3) Kit de fixation de la potence du guidon
(4) Trousse à outils
(5) Chargeur
(6) Manuel d'utilisation

ES

(1) Patinete eléctrico (parcialmente montado)
(2) Gancho de plegado y pernos
(3) Kit de fijación del mástil del manillar
(4) Kit de herramientas
(5) Cargador
(6) Manual del usuario

DE

(1) E-Scooter (teilmontiert)
(2) Klapphaken und Schrauben
(3) Befestigungssatz für die Lenkstange
(4) Werkzeugset
(5) Ladegerät
(6) Benutzerhandbuch

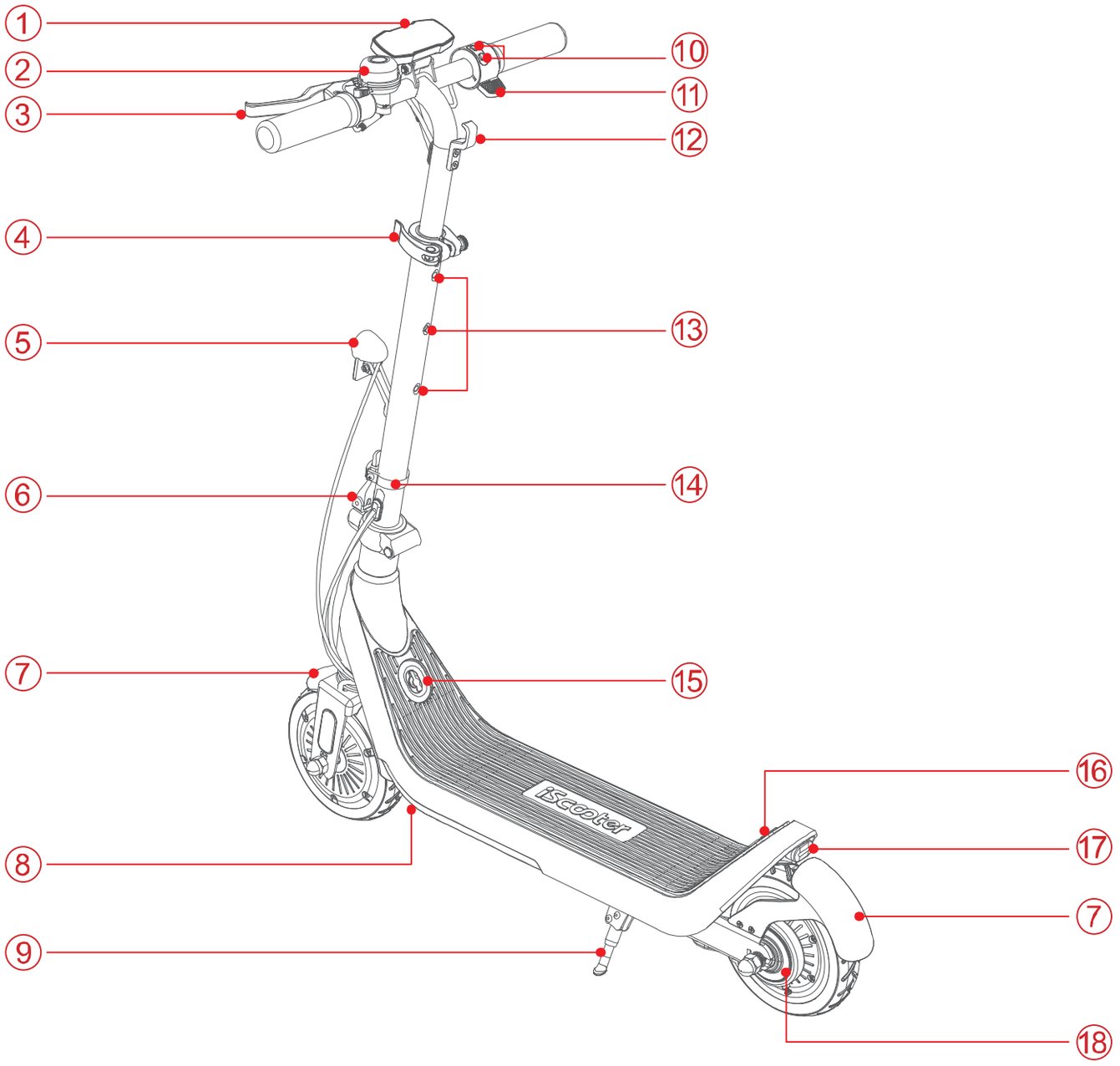
IT

(1) Monopattino elettrico (parzialmente assemblato)
(2) Gancio di chiusura e bulloni
(3) Kit di fissaggio del piantone del manubrio
(4) Kit di attrezzi
(5) Caricabatterie
(6) Manuale d'uso

PL

(1) Hulajnoga elektryczna (częściowo zmontowana)
(2) Hak składania i śruby
(3) Zestaw elementów mocujących kolumnę kierownicy
(4) Zestaw narzędzi
(5) Ładowarka
(6) Instrukcja obsługi

PRODUCT OVERVIEW / APERÇU DU PRODUIT / DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO / PRODUKTÜBERSICHT / PANORAMICA DEL PRODOTTO / PRZEGLĄD PRODUKTU



EN

(1) Display
(2) Bell
(3) Brake Lever
(4) Height Adjustment Clamp
(5) Headlight
(6) Folding Lever
(7) Fenders
(8) Atmosphere Lights (Two Sides)
(9) Kickstand
(10) Control Buttons
(11) Throttle
(12) Folding Hook
(13) Sping Pin & Holes
(14) Safety Ring
(15) Charging Port
(16) Folding Hook Catch
(17) Taillight & Brake Light
(18) Band Brake

FR

(1) Écran d'affichage
(2) Sonnette
(3) Levier de frein
(4) Collier de réglage de la hauteur
(5) Phare avant
(6) Levier de pliage
(7) Ailes
(8) Éclairages d'ambiance (des deux côtés)
(9) Béquille
(10) Boutons de commande
(11) Accélérateur
(12) Crochet de pliage
(13) Goupille à ressort et trous de verrouillage
(14) Bague de sécurité
(15) Port de charge
(16) Support du crochet de pliage
(17) Feu arrière et feu stop
(18) Frein à bande

ES

(1) Pantalla
(2) Timbre
(3) Maneta de freno
(4) Abrazadera de ajuste de altura
(5) Faro delantero
(6) Palanca de plegado
(7) Guardabarros
(8) Luces ambientales (en ambos lados)
(9) Pata de apoyo
(10) Botones de control
(11) Acelerador
(12) Gancho de plegado
(13) Pasador con resorte y orificios de bloqueo
(14) Anillo de seguridad
(15) Puerto de carga
(16) Soporte del gancho de plegado
(17) Luz trasera y luz de freno
(18) Freno de banda

DE

(1) Anzeige
(2) Klingel
(3) Bremshebel
(4) Höhenverstellklemme
(5) Frontscheinwerfer
(6) Falthebel
(7) Kotflügel
(8) Ambientebeleuchtung (beidseitig)
(9) Seitenständer
(10) Bedientasten
(11) Gashebel
(12) Falthaken
(13) Federstift und Verriegelungsbohrungen
(14) Sicherungsring
(15) Ladeanschluss
(16) Halterung für den Falthaken
(17) Rücklicht und Bremslicht
(18) Bandbremse

IT

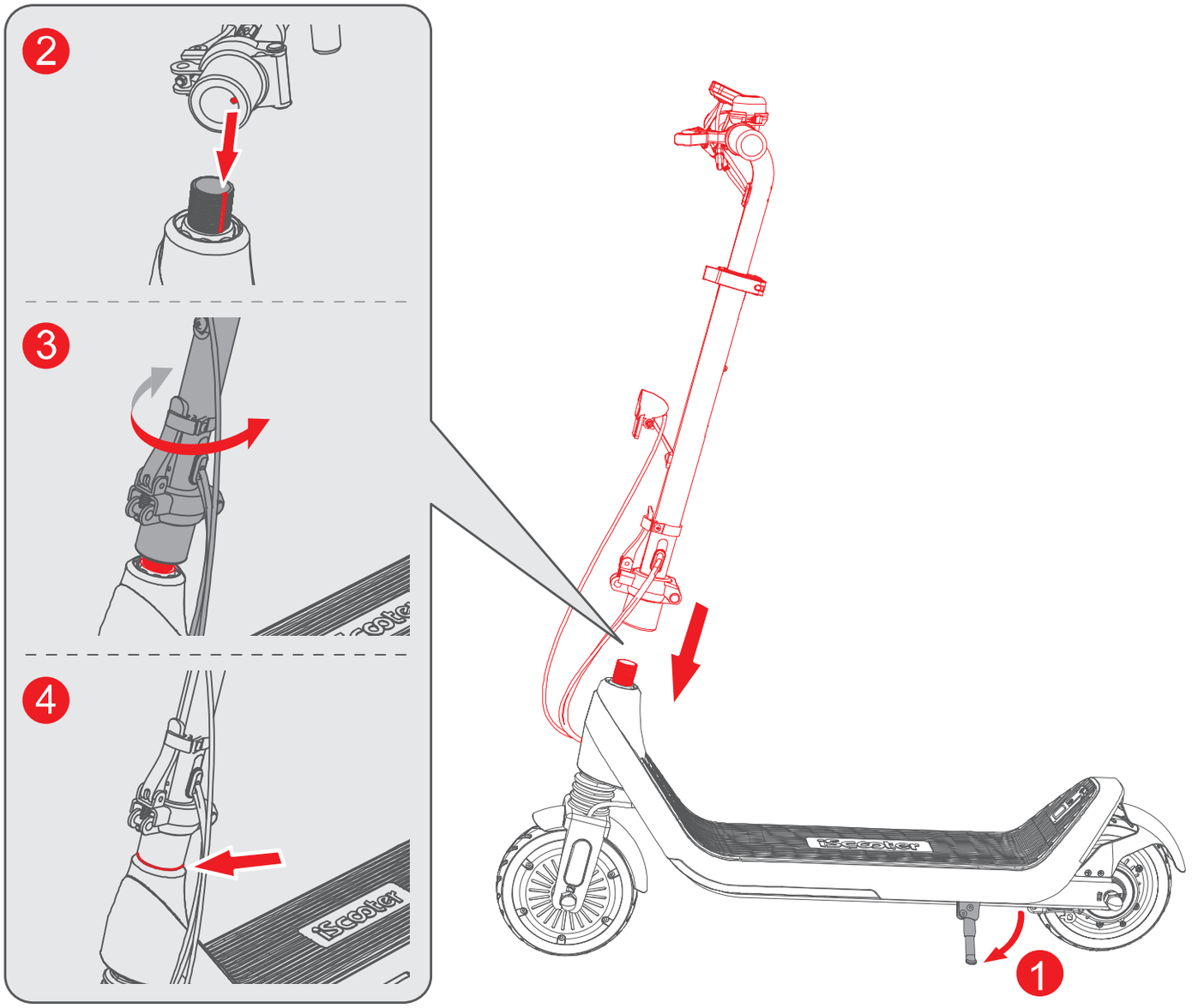
(1) Display
(2) Campanello
(3) Leva del freno
(4) Morsetto di regolazione dell'altezza
(5) Faro anteriore
(6) Leva di chiusura
(7) Parafanghi
(8) Luci d'atmosfera (su entrambi i lati)
(9) Cavalletto
(10) Pulsanti di comando
(11) Acceleratore
(12) Gancio di chiusura
(13) Perno a molla e fori di bloccaggio
(14) Anello di sicurezza
(15) Porta di ricarica
(16) Fermo del gancio di chiusura
(17) Fanale posteriore e luce freno
(18) Freno a nastro

PL

(1) Wyświetlacz
(2) Dzwonek
(3) Dźwignia hamulca
(4) Zacisk regulacji wysokości
(5) Przednie światło
(6) Dźwignia składania
(7) Błotniki
(8) Oświetlenie ambientowe (po obu stronach)
(9) Stopka boczna
(10) Przyciski sterujące
(11) Manetka przyspieszenia
(12) Hak składania
(13) Sworzeń sprężynowy i otwory blokujące
(14) Pierścień zabezpieczający
(15) Port ładowania
(16) Zaczep haka składania
(17) Tylne światło i światło hamowania
(18) Hamulec taśmowy

QUICK SETUP / INSTALLATION RAPIDE / CONFIGURACIÓN RÁPIDA / SCHNELLE EINRICHTUNG / INSTALLAZIONE RAPIDA / SZYBKA KONFIGURACJA

- **Assembly / Assemblé / Asamblea / Montage / Assemblea / Montaż**



EN

1) After removing the scooter from the box, lower the kickstand.
2) Align the tab inside the bottom of the handlebar post with the vertical slot in the steerer tube. Then slide the handlebar post onto the steerer tube of the front fork.
3) Rotate the handlebar post slightly left or right to ensure the alignment tab engages the vertical slot.
4) Once the tab engages with the slot, the handlebar post will automatically slide down and fully seat against the head tube, leaving no gap between them.

FR

1) Après avoir sorti la trottinette électrique de la boîte, déployez la béquille.
2) Alignez la languette située à l'intérieur de la base du tube du guidon avec la fente verticale du tube de direction. Ensuite, faites glisser le tube du guidon sur le tube de direction de la fourche avant.
3) Faites légèrement pivoter le tube du guidon vers la gauche ou la droite afin de vous assurer que la languette d'alignement s'engage dans la fente verticale.
4) Une fois la languette engagée dans la fente, le tube du guidon descendra automatiquement et viendra s'emboîter complètement contre le tube de direction, sans aucun espace entre les deux.

ES

1) Después de sacar el patinete eléctrico de la caja, baje la pata de apoyo.
2) Alinee la pestaña situada en la parte inferior del tubo del manillar con la ranura vertical del tubo de dirección. A continuación, deslice el tubo del manillar sobre el tubo de dirección de la horquilla delantera.
3) Gire ligeramente el tubo del manillar hacia la izquierda o la derecha para asegurarse de que la pestaña de alineación encaje en la ranura vertical.
4) Una vez que la pestaña encaje en la ranura, el tubo del manillar descenderá automáticamente y quedará completamente asentado contra el tubo de dirección, sin dejar espacio entre ambos.

DE

1) Klappen Sie nach dem Herausnehmen des E-Scooters aus dem Karton den Ständer aus.
2) Richten Sie die Lasche an der Unterseite der Lenkstange mit dem vertikalen Schlitz im Steuerrohr aus. Schieben Sie anschließend die Lenkstange auf das Steuerrohr der Vorderradgabel.
3) Drehen Sie die Lenkstange leicht nach links oder rechts, um sicherzustellen, dass die Ausrichtungslasche in den vertikalen Schlitz einrastet.
4) Sobald die Lasche im Schlitz einrastet, gleitet die Lenkstange automatisch nach unten und sitzt vollständig und ohne Spalt am Steuerrohr an.

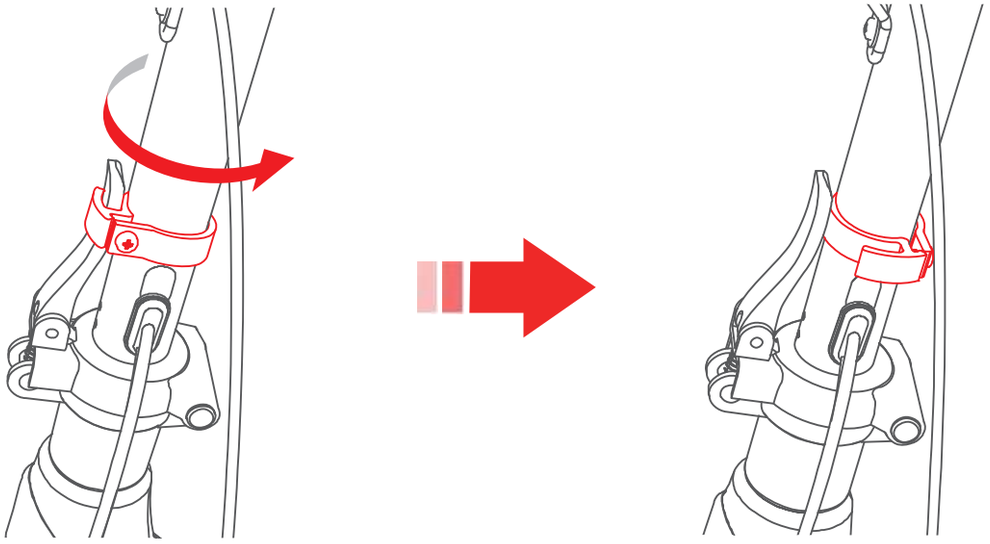
IT

1) Dopo aver rimosso il monopattino elettrico dalla scatola, abbassare il cavalletto.
2) Allineare la linguetta all'interno della base del tubo del manubrio con la fessura verticale del tubo di sterzo. Quindi far scorrere il tubo del manubrio sul tubo di sterzo della forcella anteriore.
3) Ruotare leggermente il tubo del manubrio verso sinistra o destra per assicurarsi che la linguetta di allineamento si inserisca nella fessura verticale.
4) Una volta che la linguetta si inserisce nella fessura, il tubo del manubrio scenderà automaticamente e si posizionerà completamente contro il tubo di sterzo, senza lasciare alcuno spazio tra i due.

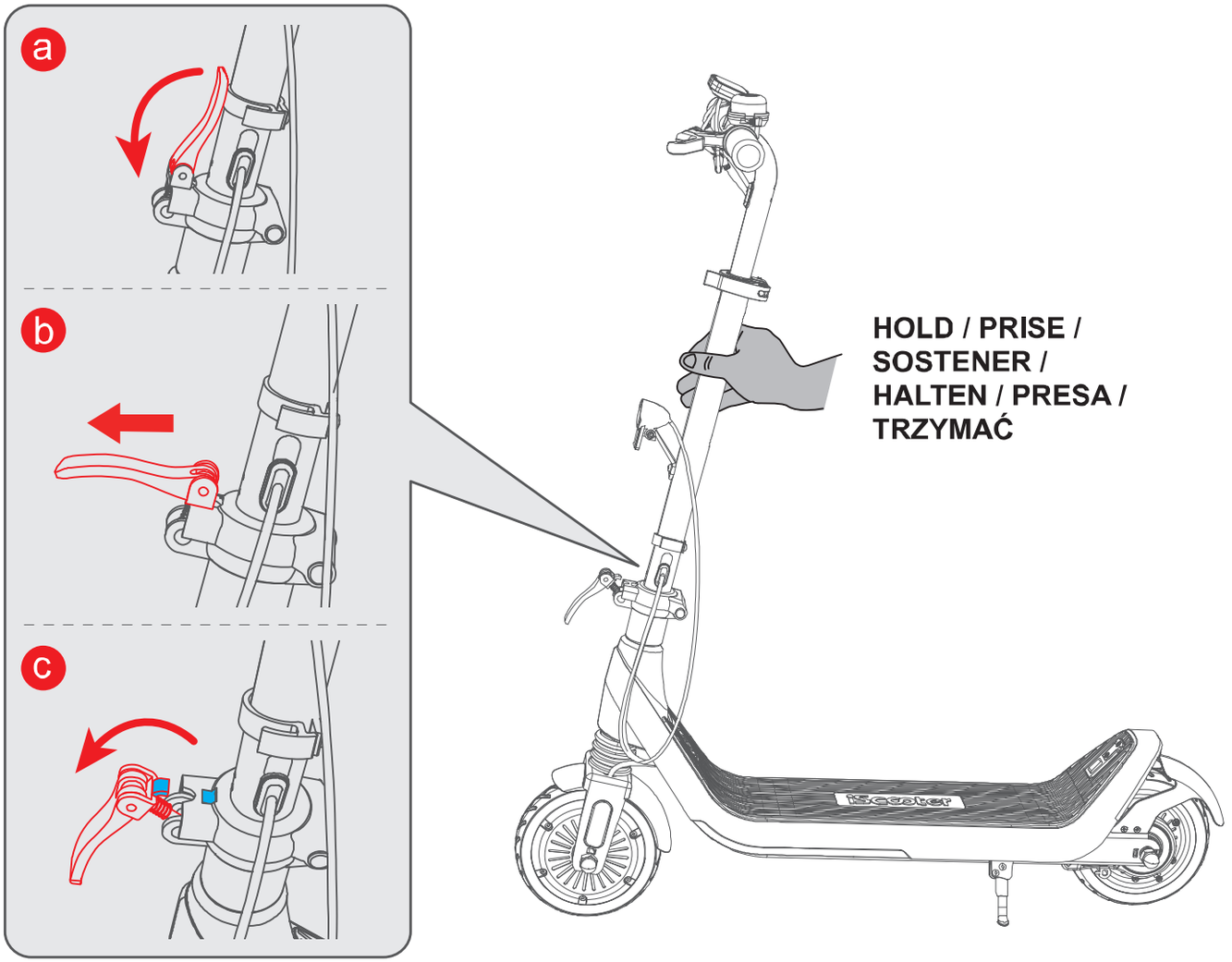
PL

1) Po wyjęciu hulajnogi elektrycznej z pudełka opuść podpórkę.
2) Wyrównaj wypustkę znajdującą się w dolnej części kolumny kierownicy z pionowym otworem w rurze sterowej. Następnie nasuń kolumnę kierownicy na rurę sterową widelca przedniego.
3) Delikatnie obróć kolumnę kierownicy w lewo lub w prawo, aby upewnić się, że wypustka ustalająca weszła w pionowy otwór.
4) Gdy wypustka wejdzie w otwór, kolumna kierownicy automatycznie opadnie i całkowicie przylgnie do rury sterowej, bez żadnej szczeliny między nimi.

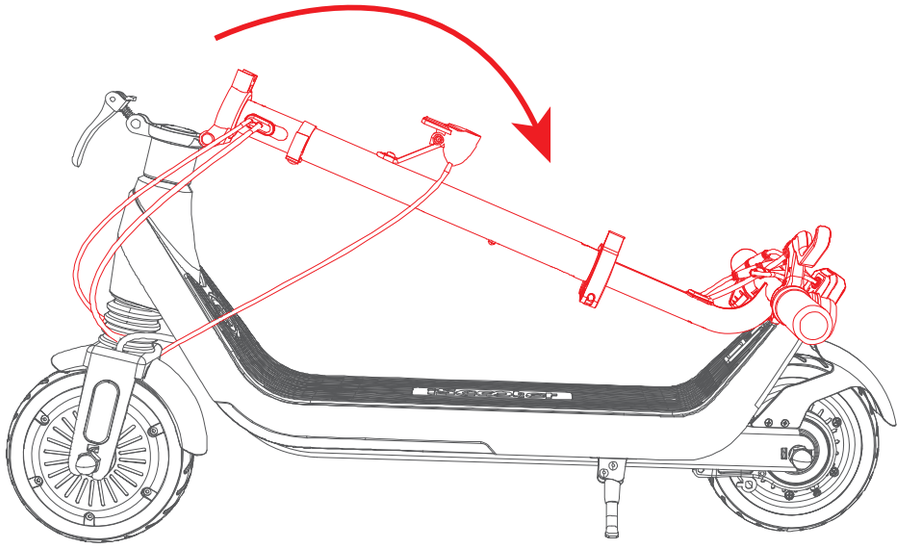
5



6



7



EN

5) Rotate the safety ring on the stem to unlock the folding latch release lever.

6) Open the lever and gently push the stem forward to relieve tension on the folding latch. While holding the stem to prevent it from dropping, pull the lever until the tab on the folding latch fully disengages from the slot.

7) Fold down the stem.

FR

5) Tournez la bague de sécurité située sur la potence afin de déverrouiller le levier de déverrouillage du mécanisme de pliage.

6) Ouvrez le levier et poussez doucement la potence vers l'avant afin de relâcher la tension sur le mécanisme de pliage. Tout en maintenant la potence pour l'empêcher de tomber, tirez le levier jusqu'à ce que l'ergot du verrou de pliage soit complètement dégagé de la fente.

7) Rabattez la potence.

ES

5) Gire el anillo de seguridad del mástil para desbloquear la palanca de liberación del mecanismo de plegado.

6) Abra la palanca y empuje suavemente el mástil hacia delante para liberar la tensión del mecanismo de plegado. Mientras sostiene el mástil para evitar que caiga, tire de la palanca hasta que la pestaña del seguro de plegado se desenganche completamente de la ranura.

7) Pliegue el mástil hacia abajo.

DE

5) Drehen Sie den Sicherungsring an der Lenkstange, um den Entriegelungshebel des Klappmechanismus freizugeben.

6) Öffnen Sie den Hebel und drücken Sie die Lenkstange vorsichtig nach vorne, um den Klappmechanismus zu entlasten. Halten Sie die Lenkstange fest, damit sie nicht herunterfällt, und ziehen Sie den Hebel, bis sich die Verriegelungsnase des Klappmechanismus vollständig aus der Nut gelöst hat.

7) Klappen Sie die Lenkstange nach unten.

IT

5) Ruotare l'anello di sicurezza sul piantone per sbloccare la leva di rilascio del meccanismo di chiusura.

6) Aprire la leva e spingere delicatamente il piantone in avanti per scaricare la tensione sul meccanismo di chiusura. Tenendo il piantone per evitare che cada, tirare la leva finché la linguetta del fermo di chiusura non si disinnesta completamente dalla scanalatura.

7) Ripiegare il piantone verso il basso.

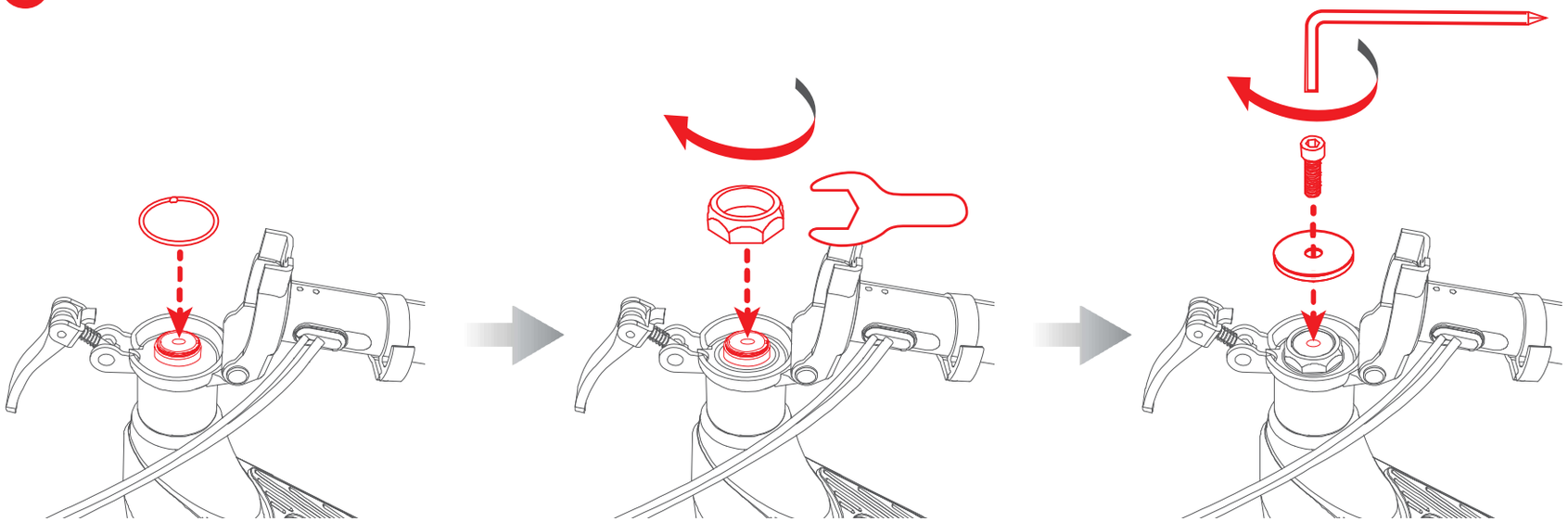
PL

5) Obróć pierścień zabezpieczający na kolumnie kierownicy, aby odblokować dźwignię zwalniającą mechanizm składania.

6) Otwórz dźwignię i delikatnie popchnij kolumnę kierownicy do przodu, aby zmniejszyć naprężenie mechanizmu składania. Przytrzymując kolumnę kierownicy, aby nie opadła, pociągnij dźwignię, aż zaczep mechanizmu składania całkowicie wysunie się z rowka.

7) Złóż kolumnę kierownicy w dół.

8



EN

Slide the metal O-ring onto the steerer tube. Thread the nut onto the steerer tube and tighten it. Then place the washer on top of the nut and tighten the bolt through the washer into the the threaded hole in the center of the steerer tube.

FR

Faites glisser la bague métallique en O sur le tube de direction. Vissez l'écrou sur le tube de direction et serrez-le. Placez ensuite la rondelle sur l'écrou, puis serrez le boulon à travers la rondelle dans le trou taraudé situé au centre du tube de direction.

ES

Deslice el anillo metálico en forma de O sobre el tubo de dirección. Enrosque la tuerca en el tubo de dirección y apriétela. A continuación, coloque la arandela sobre la tuerca y apriete el perno a través de la arandela en el orificio roscado situado en el centro del tubo de dirección.

DE

Schieben Sie den metallenen O-Ring auf das Gabelschaftrohr. Schrauben Sie die Mutter auf das Gabelschaftrohr und ziehen Sie sie fest. Legen Sie anschließend die Unterlegscheibe auf die Mutter und ziehen Sie die Schraube durch die Unterlegscheibe in die Gewindebohrung in der Mitte des Gabelschaftrohrs fest.

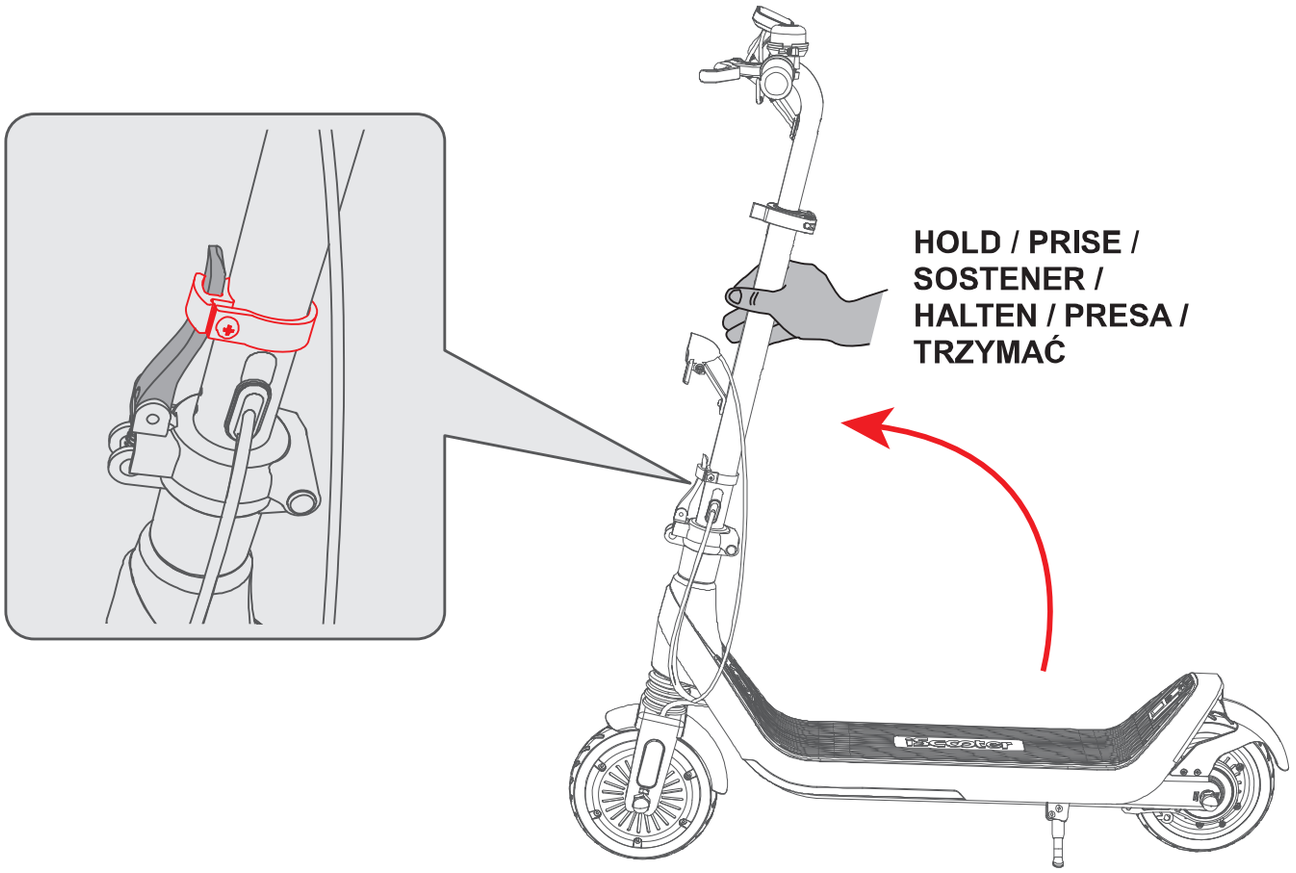
IT

Far scorrere l'anello metallico a O sul tubo dello sterzo. Avvitare il dado sul tubo dello sterzo e serrarlo. Successivamente, posizionare la rondella sopra il dado e serrare il bullone attraverso la rondella nel foro filettato situato al centro del tubo dello sterzo.

PL

Nasuń metalowy pierścień typu O na rurę sterową. Nakręć nakrętkę na rurę sterową i mocno ją dokręć. Następnie umieść podkładkę na nakrętce i dokręć śrubę, przeprowadzając ją przez podkładkę do gwintowanego otworu znajdującego się w środku rury sterowej.

9



EN

Raise the stem to the upright riding position and hold it to prevent dropping. Then lock the folding latch by reversing the procedure in Steps 5 and 6.

WARNING:

Keep holding the stem until the folding latch is fully engaged and locked. Once the folding latch is fully engaged, you may release the stem. Otherwise, the stem will drop and cause damage.

FR

Redressez la potence jusqu'à la position verticale de conduite et maintenez-la afin d'éviter qu'elle ne retombe. Verrouillez ensuite le mécanisme de pliage en suivant les étapes 5 et 6 dans l'ordre inverse.

AVERTISSEMENT :

Continuez de maintenir la potence jusqu'à ce que le verrou de pliage soit entièrement engagé et verrouillé. Une fois le mécanisme de pliage complètement verrouillé, vous pouvez relâcher la potence. Dans le cas contraire, la potence risque de tomber et d'endommager le produit.

ES

Levante el mástil hasta la posición vertical de conducción y sujételo para evitar que se caiga. A continuación, bloquee el mecanismo de plegado siguiendo el procedimiento inverso al descrito en los pasos 5 y 6.

ADVERTENCIA:

Mantenga el mástil sujeto hasta que el seguro de plegado esté completamente encajado y bloqueado. Una vez que el mecanismo de plegado esté totalmente bloqueado, puede soltar el mástil. De lo contrario, el mástil podría caer y causar daños.

DE

Richten Sie die Lenkstange in die aufrechte Fahrposition auf und halten Sie sie fest, damit sie nicht herunterfällt. Verriegeln Sie anschließend den Klappmechanismus, indem Sie die Schritte 5 und 6 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

WARNUNG:

Halten Sie die Lenkstange weiterhin fest, bis der Klappverschluss vollständig eingerastet und verriegelt ist. Sobald der Klappmechanismus vollständig verriegelt ist, können Sie die Lenkstange loslassen. Andernfalls kann die Lenkstange herunterfallen und Schäden verursachen.

IT

Sollevare il piantone fino alla posizione verticale di guida e mantenerlo in posizione per evitare che ricada. Quindi bloccare il meccanismo di chiusura seguendo la procedura inversa dei passaggi 5 e 6.

AVVERTENZA:

Continuare a sostenere il piantone fino a quando il fermo di chiusura non è completamente inserito e bloccato. Una volta che il meccanismo di chiusura è completamente bloccato, è possibile rilasciare il piantone. In caso contrario, il piantone potrebbe cadere e causare danni.

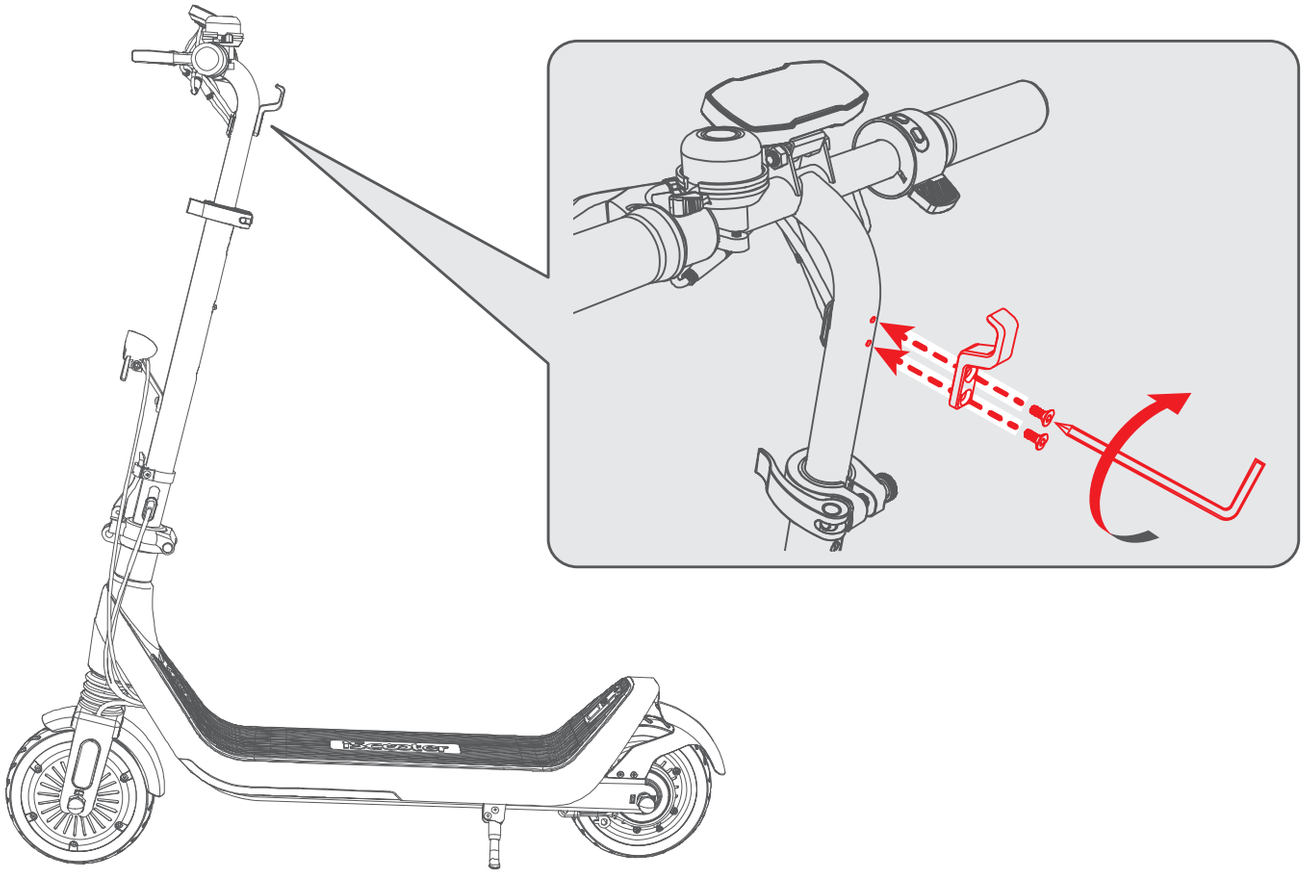
PL

Podnieś kolumnę kierownicy do pionowej pozycji do jazdy i przytrzymaj ją, aby nie opadła. Następnie zablokuj mechanizm składania, wykonując czynności opisane w krokach 5 i 6 w odwrotnej kolejności.

OSTRZEŻENIE:

Przytrzymuj kolumnę kierownicy, aż mechanizm składania zostanie całkowicie zablokowany i zabezpieczony. Gdy mechanizm składania będzie w pełni zablokowany, możesz puścić kolumnę kierownicy. W przeciwnym razie kolumna może się obniżyć i spowodować uszkodzenie.

10



EN

Position the folding hook against the mounting points on the upper part of the stem. Align the holes and tighten the bolts to secure the hook.

NOTE:

Ensure the hook is installed in the correct orientation. Otherwise, it will not engage with the catch on the rear footrest, preventing the scooter from being carried by the stem after folding.

FR

Positionnez le crochet de pliage contre les points de fixation situés sur la partie supérieure de la potence. Alignez les orifices et serrez les boulons pour fixer le crochet.

REMARQUE :

Assurez-vous que le crochet est installé dans le bon sens. Dans le cas contraire, il ne s'engagera pas avec le verrou situé sur le repose-pied arrière, ce qui empêchera de transporter la trottinette par la potence une fois pliée.

ES

Coloque el gancho de plegado contra los puntos de montaje situados en la parte superior del mástil. Alinee los orificios y apriete los tornillos para fijar el gancho.

NOTA:

Asegúrese de que el gancho esté instalado en la orientación correcta. De lo contrario, no se enganchará en el pestillo del reposapiés trasero, lo que impedirá transportar el patinete por el mástil una vez plegado.

DE

Positionieren Sie den Klapphaken an den Befestigungspunkten im oberen Bereich der Lenkstange. Richten Sie die Bohrungen aus und ziehen Sie die Schrauben fest, um den Haken zu sichern.

HINWEIS:

Stellen Sie sicher, dass der Haken in der richtigen Ausrichtung montiert ist. Andernfalls greift er nicht in den Halter am hinteren Trittbrett ein, wodurch der Scooter nach dem Zusammenklappen nicht am Lenker getragen werden kann.

IT

Posizionare il gancio di chiusura sui punti di montaggio nella parte superiore del piantone. Allineare i fori e serrare i bulloni per fissare il gancio.

NOTA:

Assicurarsi che il gancio sia installato nell'orientamento corretto. In caso contrario, non si aggancerà al fermo sul poggiapiedi posteriore, impedendo di trasportare il monopattino tramite il piantone dopo la chiusura.

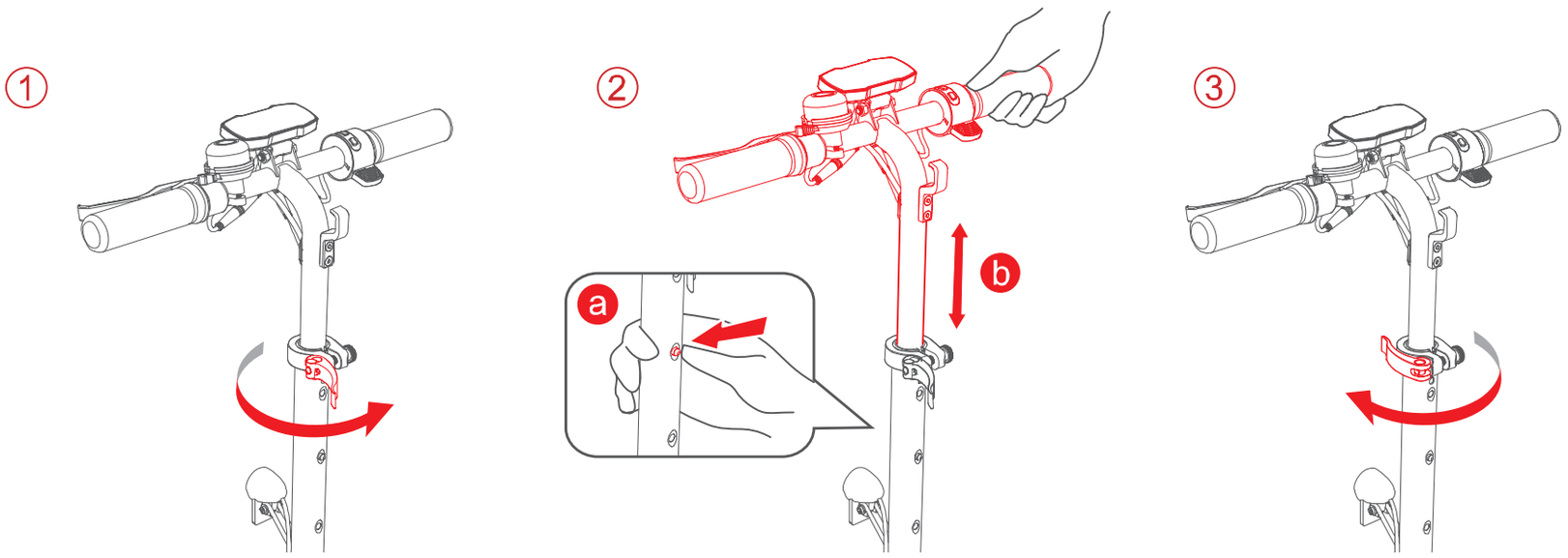
PL

Umieść hak składania przy punktach montażowych w górnej części kolumny kierownicy. Wyrównaj otwory i dokręć śruby, aby zamocować hak.

UWAGA:

Upewnij się, że hak jest zamontowany we właściwym kierunku. W przeciwnym razie nie zaczepi się o zaczep na tylnym podnóżku, co uniemożliwi przenoszenie hulajnogi za kolumnę kierownicy po jej złożeniu.

● Handlebar Height Adjustment / Réglage de la hauteur du guidon / Ajuste de la altura del manillar / Lenkerhöhenverstellung / Regolazione dell'altezza del manubrio / Regulacja wysokości kierownicy



EN

1) Open the lever of the handlebar height adjustment clamp.
2) While pressing the spring button, adjust the handlebar height, ensuring the spring button pops out from one of the three spring button holes.
3) Fully close the clamp lever.

FR

1) Ouvrez le levier de la pince de réglage de la hauteur du guidon.
2) Tout en appuyant sur le bouton à ressort, réglez la hauteur du guidon en vous assurant que le bouton à ressort sort de l'un des trois trous du bouton à ressort.
3) Fermez complètement le levier de serrage.

ES

1) Abra la palanca de la abrazadera de ajuste de altura del manillar.
2) Mientras presiona el botón de resorte, ajuste la altura del manillar, asegurándose de que el botón salga por uno de los tres orificios.
3) Cierre completamente la palanca de la abrazadera.

DE

1) Öffnen Sie den Hebel der Lenkerhöhenverstellklemme.
2) Halten Sie den Federknopf gedrückt und stellen Sie die Lenkerhöhe ein. Achten Sie dabei darauf, dass der Federknopf aus einem der drei Federknopflöcher herausspringt.
3) Schließen Sie den Klemmhebel vollständig.

IT

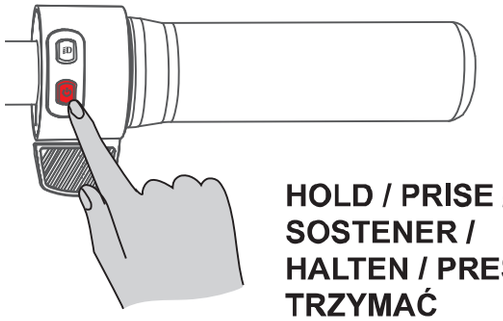
1) Aprire la leva del morsetto di regolazione dell'altezza del manubrio.
2) Premendo il pulsante a molla, regolare l'altezza del manubrio, assicurandosi che il pulsante a molla fuoriesca da uno dei tre fori.
3) Chiudere completamente la leva del morsetto.

PL

1) Otwórz dźwignię zacisku regulacji wysokości kierownicy.
2) Naciskając przycisk sprężynowy, wyreguluj wysokość kierownicy, upewniając się, że przycisk sprężynowy wyskakuje z jednego z trzech otworów.
3) Całkowicie zamknij dźwignię zacisku.

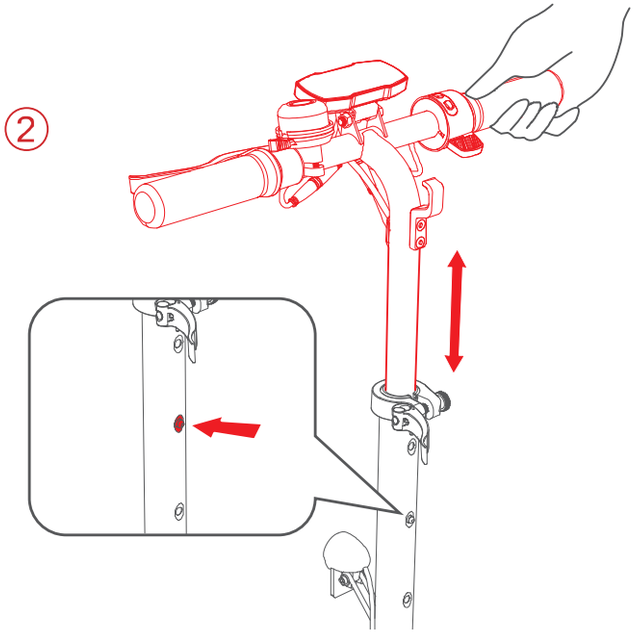
● Folding Instructions / Instructions de pliage / Instrucciones de plegado / Faltanleitung / Istruzioni per il ripiegamento / Instrukcja składania

①

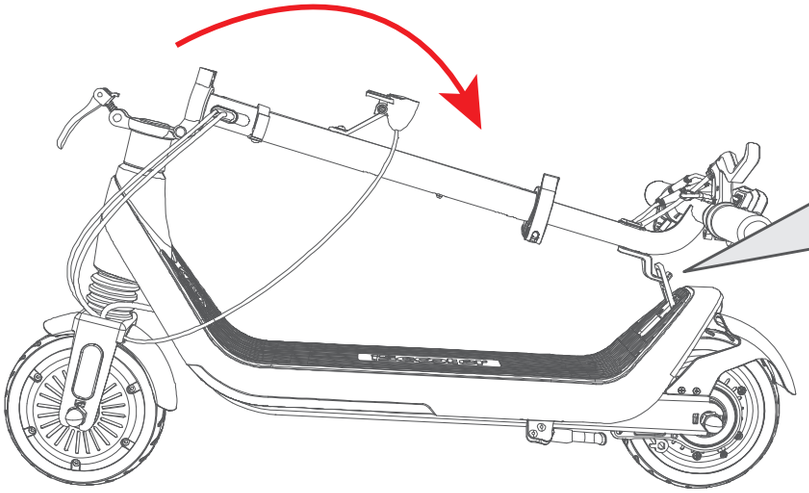


HOLD / PRISE / SOSTENER / HALTEN / PRESA / TRZYMAĆ

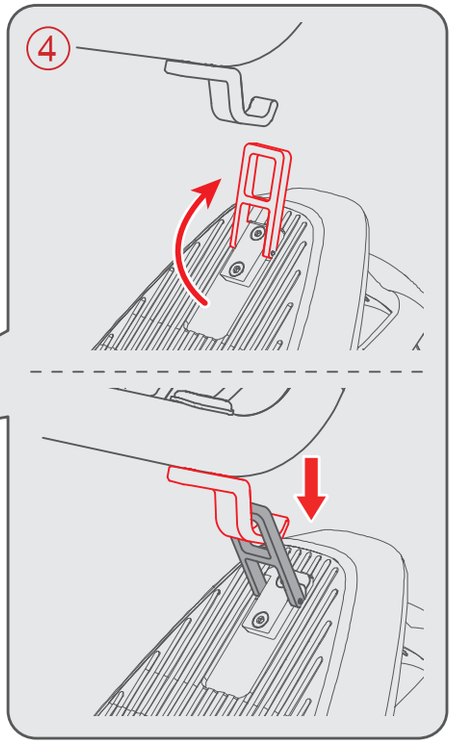
②



③



④



EN

1) Power off the scooter before folding.
2) Adjust the handlebar to the middle height (see “Handlebar Height Adjustment”).
3) Unlock the folding latch (see Step 5 and Step 6 in “Quick Setup”) and fold down the stem.
4) Unfold the folding hook catch on the rear footrest, then adjust the catch’s angle and position the stem so the folding hook engages the catch.

NOTE:

- The handlebar must be set to the middle-height position before folding the stem. Otherwise, the folding hook will not engage with the catch on the rear footrest.
- Ensure the scooter is powered off before folding or any servicing!

FR

1) Éteignez la trottinette électrique avant de la plier.
2) Réglez le guidon à la hauteur intermédiaire (voir « Réglage de la hauteur du guidon »).
3) Déverrouillez le loquet de pliage (voir les étapes 5 et 6 de « Installation rapide ») et rabattez la potence.
4) Dépliez le crochet de verrouillage situé sur le repose-pied arrière, puis ajustez son angle et positionnez la potence de manière à ce que le crochet de pliage s’y engage.

REMARQUE :

- Le guidon doit être réglé sur la position de hauteur intermédiaire avant de replier la potence. Sinon, le crochet de pliage ne s’engagera pas dans le verrou situé sur le repose-pied arrière.
- Assurez-vous que la trottinette électrique est éteinte avant tout pliage ou toute opération de maintenance !

ES

1) Apague el patinete eléctrico antes de plegarlo.
2) Ajuste el manillar a la altura media (consulte “Ajuste de la altura del manillar”).
3) Desbloquee el pestillo de plegado (consulte los pasos 5 y 6 de “Configuración rápida”) y baje el tubo de dirección.
4) Despliegue el gancho de bloqueo del reposapiés trasero, luego ajuste su ángulo y coloque el tubo de dirección de modo que el gancho de plegado encaje en el cierre.

NOTA:

- El manillar debe estar ajustado a la posición de altura media antes de plegar el tubo de dirección. De lo contrario, el gancho de plegado no se enganchará en el cierre del reposapiés trasero.
- ¡Asegúrese de que el patinete eléctrico esté apagado antes de plegarlo o realizar cualquier mantenimiento!

DE

1) Schalten Sie den E-Scooter vor dem Zusammenklappen aus.

2) Stellen Sie den Lenker auf mittlere Höhe ein (siehe „Einstellung der Lenkerhöhe“).

3) Entriegeln Sie den Klappverschluss (siehe Schritte 5 und 6 der „Schnellmontage“) und klappen Sie die Lenkstange nach unten.

4) Klappen Sie den Hakenverschluss am hinteren Fußbrett aus, stellen Sie anschließend den Winkel ein und positionieren Sie die Lenkstange so, dass der Klapphaken einrastet.

HINWEIS:

● Der Lenker muss vor dem Einklappen der Lenkstange auf die mittlere Höhe eingestellt sein. Andernfalls rastet der Klapphaken nicht in den Verriegelungshaken am hinteren Fußbrett ein.

● Stellen Sie sicher, dass der E-Scooter vor dem Zusammenklappen oder vor Wartungsarbeiten ausgeschaltet ist!

IT

1) Spegnere il monopattino elettrico prima di piegarlo.

2) Regolare il manubrio all’altezza media (vedere “Regolazione dell’altezza del manubrio”).

3) Sbloccare il fermo di chiusura (vedere i passaggi 5 e 6 della “Configurazione rapida”) e abbassare il piantone dello sterzo.

4) Aprire il gancio di blocco sul poggiapiede posteriore, quindi regolarne l’angolo e posizionare il piantone in modo che il gancio di chiusura si agganci.

NOTA:

● Il manubrio deve essere impostato all’altezza media prima di piegare il piantone dello sterzo. In caso contrario, il gancio di chiusura non si aggancerà al fermo sul poggiapiede posteriore.

● Assicurarsi che il monopattino elettrico sia spento prima di piegarlo o di qualsiasi intervento di manutenzione!

PL

1) Wyłącz hulajnogę elektryczną przed jej złożeniem.

2) Ustaw kierownicę na średnią wysokość (patrz „Regulacja wysokości kierownicy”).

3) Odblokuj zatrzask składania (patrz kroki 5 i 6 w „Szybka konfiguracja”) i opuść kolumnę kierownicy.

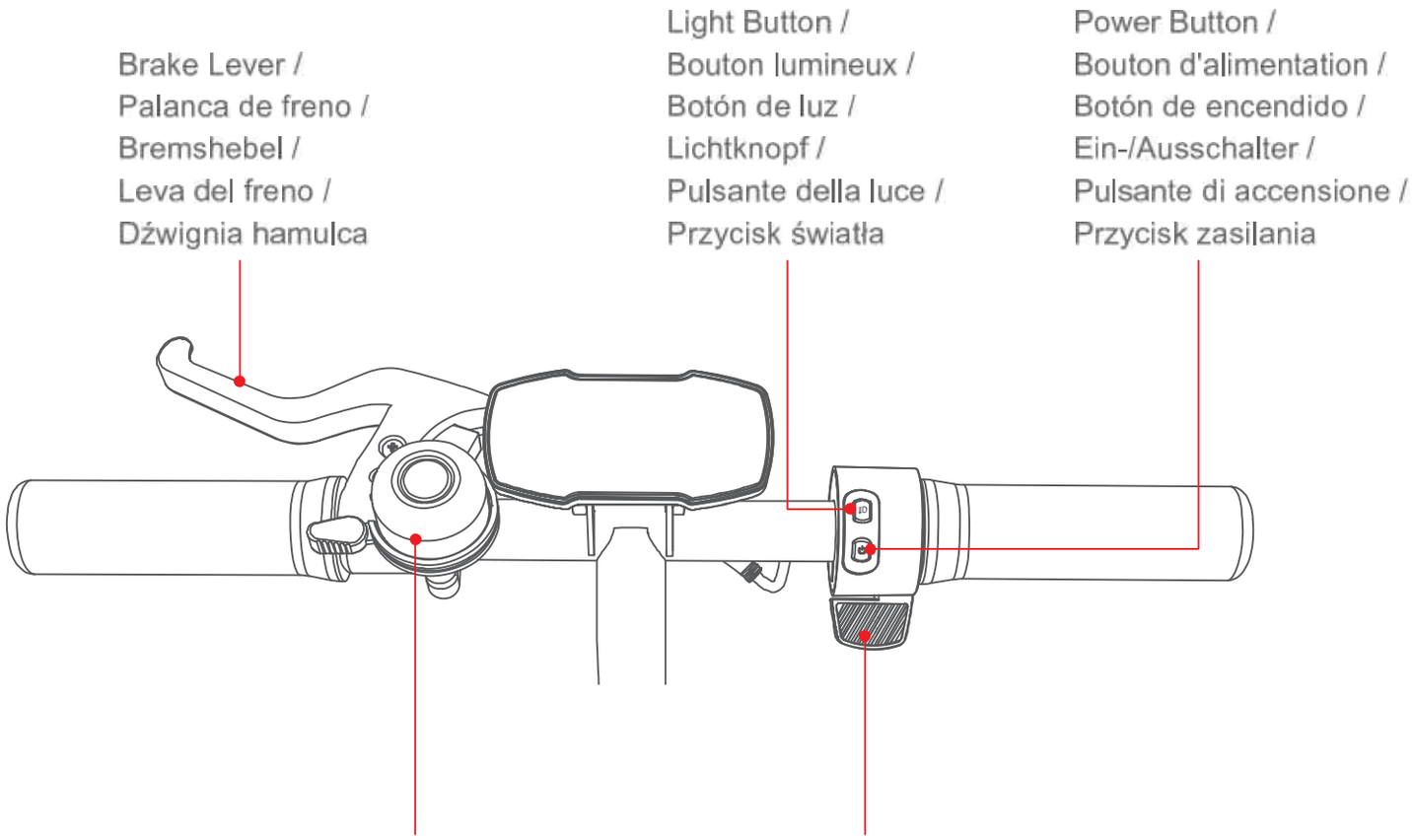
4) Rozłóż zaczep blokujący na tylnym podnóżku, następnie ustaw jego kąt i ustaw kolumnę tak, aby hak składania się w niego zaczepił.

UWAGA:

● Kierownica musi być ustawiona na średnią wysokość przed złożeniem kolumny kierownicy. W przeciwnym razie hak składania nie zaczepi się o zaczep na tylnym podnóżku.

● Upewnij się, że hulajnoga elektryczna jest wyłączona przed jej złożeniem lub jakąkolwiek konserwacją!

BASIC OPERATIONS / OPÉRATIONS DE BASE / OPERACIONES BÁSICAS / GRUNDFUNKTIONEN / OPERAZIONI DI BASE / PODSTAWOWE OPERACJE



EN

- **Power ON/OFF Scooter:**

  Press and hold the Power button.

  NOTE: The scooter will automatically shut down after 5 minutes of inactivity.

- **Switch Riding Mode:**

  Double-press the Power button.

  NOTE: The riding mode defaults to the first mode after each restart.

- **Switch Speed Unit:**

  Press the Power button three times to switch between mph and km/h.

- **Select Zero Start / Non-zero Start mode:**

  Press the Power button four times.

  WARNING: Non-zero start is set at the factory. For safety, select the correct mode that best matches the rider's skill level!

- **Turn ON/OFF Lights:**

  Press the Light button to turn on or off the headlight, atmosphere lights, and taillight simultaneously.

  TIP: The mode of the atmosphere lights can be adjusted via the scooter app.

WARNING:

Select the start mode based on rider skill level and typical use environment.

- **Zero start mode -** The motor engages immediately when you press the throttle, even from a complete stop.
- **Non-zero start mode -** The scooter requires a small initial push before the throttle becomes active, preventing sudden acceleration from a standstill.

FR

- **Marche/Arrêt du scooter :**

  Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt.

  Remarque : La trottinette s'éteint automatiquement après 5 minutes d'inactivité.

- **Changement de mode de conduite :**

  Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt.

  Remarque : Le mode de conduite est réinitialisé au premier mode après chaque redémarrage.

- **Changement d'unité de vitesse :**

  Appuyez trois fois sur le bouton Marche/Arrêt pour basculer entre mph et km/h.

- **Sélection du mode Démarrage à zéro / Démarrage avec assistance :**

  Appuyez quatre fois sur le bouton Marche/Arrêt.

  AVERTISSEMENT : Le démarrage avec assistance est activé par défaut. Pour votre sécurité, sélectionnez le mode qui convient le mieux à votre niveau !

- **Allumer/Éteindre les feux :**

  Appuyez sur le bouton Lumière pour allumer ou éteindre simultanément le phare, les feux d'ambiance et le feu arrière.

  CONSEIL : Le mode des feux d'ambiance est réglable grâce à l'application du scooter.

AVERTISSEMENT:

Choisissez le mode de démarrage en fonction du niveau de compétence du pilote et de l'environnement d'utilisation habituel.

- **Mode de démarrage instantané :** le moteur démarre immédiatement lorsque vous appuyez sur l'accélérateur, même à l'arrêt complet.
- **Mode de démarrage progressif :** une légère impulsion est nécessaire avant que l'accélérateur ne s'active, évitant ainsi une accélération brusque au démarrage.

ES

- **Encendido/Apagado del patinete:**

  Mantén pulsado el botón de encendido.

  NOTA: El patinete se apagará automáticamente tras 5 minutos de inactividad.

- **Cambio de modo de conducción:**

  Pulsa dos veces el botón de encendido.

  NOTA: El modo de conducción vuelve al primer modo tras cada reinicio.

- **Cambio de unidad de velocidad:**

  Pulsa el botón de encendido tres veces para alternar entre mph y km/h.

- **Seleccionar el modo Arranque en cero / Arranque con arranque en frío:**

  Pulse el botón de encendido cuatro veces.

  ADVERTENCIA: El arranque con arranque en frío viene configurado de fábrica. Por seguridad, seleccione el modo que mejor se adapte a su nivel de habilidad.

- **Encender/apagar luces:**

  Pulse el botón de luces para encender o apagar simultáneamente el faro delantero, las luces ambientales y la luz trasera.

  CONSEJO: El modo de las luces ambientales se puede ajustar a través de la aplicación del scooter.

ADVERTENCIA:

Selecciona el modo de arranque según tu nivel de habilidad y el entorno de uso habitual.

- **Arranque instantáneo:** El motor se activa inmediatamente al presionar el acelerador, incluso desde parado.
- **Arranque con impulso:** El patinete requiere un pequeño impulso inicial para que el acelerador se active, evitando así una aceleración repentina desde parado.

DE

- **Scooter ein-/ausschalten:**

  Den Ein-/Ausschalter gedrückt halten.

  HINWEIS: Der Scooter schaltet sich nach 5 Minuten Inaktivität automatisch aus.

- **Fahrmodus wechseln:**

  Den Ein-/Ausschalter zweimal drücken.

  HINWEIS: Nach jedem Neustart wird der erste Fahrmodus wiederhergestellt.

- **Geschwindigkeitseinheit wechseln:**

  Drücken Sie den Ein-/Ausschalter dreimal, um zwischen Meilen pro Stunde (mph) und Kilometern pro Stunde (km/h) zu wechseln.

- **Startmodus (Nullstellung/Nicht-Nullstellung):**

  Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste viermal.

  WARNUNG: Der Startmodus (Nicht-Nullstellung) ist werkseitig eingestellt. Wählen Sie aus Sicherheitsgründen den Modus, der am besten zu Ihrem Fahrkönnen passt!

- **Beleuchtung ein-/ausschalten:**

  Drücken Sie die Lichttaste, um Scheinwerfer, Ambientebeleuchtung und Rücklicht gleichzeitig ein- oder auszuschalten.

  TIPP: Die Ambientebeleuchtung kann über die Scooter-App angepasst werden.

WARNUNG:

Wählen Sie den Startmodus entsprechend dem Fahrkönnen und der typischen Einsatzumgebung.

- **Nullstartmodus**: Der Motor startet sofort beim Betätigen des Gasgriffs, selbst aus dem Stand.
- **Anfahrmodus:** Der Scooter benötigt einen kurzen Anstoß, bevor der Gasgriff reagiert. Dadurch wird eine plötzliche Beschleunigung aus dem Stand verhindert.

IT

- **Accensione/Spegnimento dello scooter:**

  Tieni premuto il pulsante di accensione.

  NOTA: Lo scooter si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti di inattività.

- **Cambio modalità di guida:**

  Premi due volte il pulsante di accensione.

  NOTA: Dopo ogni riavvio, la modalità di guida torna automaticamente alla prima.

- **Cambio unità di misura della velocità:**

  Premi il pulsante di accensione tre volte per passare da mph a km/h.

- **Seleziona la modalità di partenza a zero/partenza non a zero:**

  Premi il pulsante di accensione quattro volte.

  ATTENZIONE: La modalità di partenza non a zero è impostata in fabbrica. Per motivi di sicurezza, seleziona la modalità corretta più adatta al tuo livello di abilità!

- **Accendi/Spegni le luci:**

  Premi il pulsante Luci per accendere o spegnere contemporaneamente il faro anteriore, le luci ambientali e il fanale posteriore.

  SUGGERIMENTO: La modalità delle luci ambientali può essere regolata tramite l'app dello scooter.

AVVERTIMENTO:

Seleziona la modalità di avviamento in base al livello di abilità del conducente e all'ambiente di utilizzo tipico.

- **Modalità di avviamento a zero**: il motore si attiva immediatamente premendo l'acceleratore, anche da fermo.
- **Modalità di avviamento non a zero**: lo scooter richiede una piccola spinta iniziale prima che l'acceleratore si attivi, evitando accelerazioni improvvise da fermo.

PL

- **Włączanie/wyłączanie hulajnogi:**

  Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania.

  UWAGA: Hulajnoga wyłączy się automatycznie po 5 minutach bezczynności.

- **Zmiana trybu jazdy:**

  Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania.

  UWAGA: Po każdym ponownym uruchomieniu domyślnie ustawiony jest pierwszy tryb jazdy.

- **Zmiana jednostki prędkości:**

  Naciśnij przycisk zasilania trzy razy, aby przełączać się między milami na godzinę (mph) a kilometrami na godzinę (km/h).

- **Wybierz tryb Start zerowy / Start z niezerową prędkością:**

  Naciśnij przycisk zasilania cztery razy.

  OSTRZEŻENIE: Start z niezerową prędkością jest ustawiony fabrycznie. Dla bezpieczeństwa wybierz odpowiedni tryb, który najlepiej odpowiada poziomowi umiejętności użytkownika!

- **Włączanie/wyłączanie świateł:**

  Naciśnij przycisk Światła, aby jednocześnie włączyć lub wyłączyć przednie, światła nastrojowe i tylne światło.

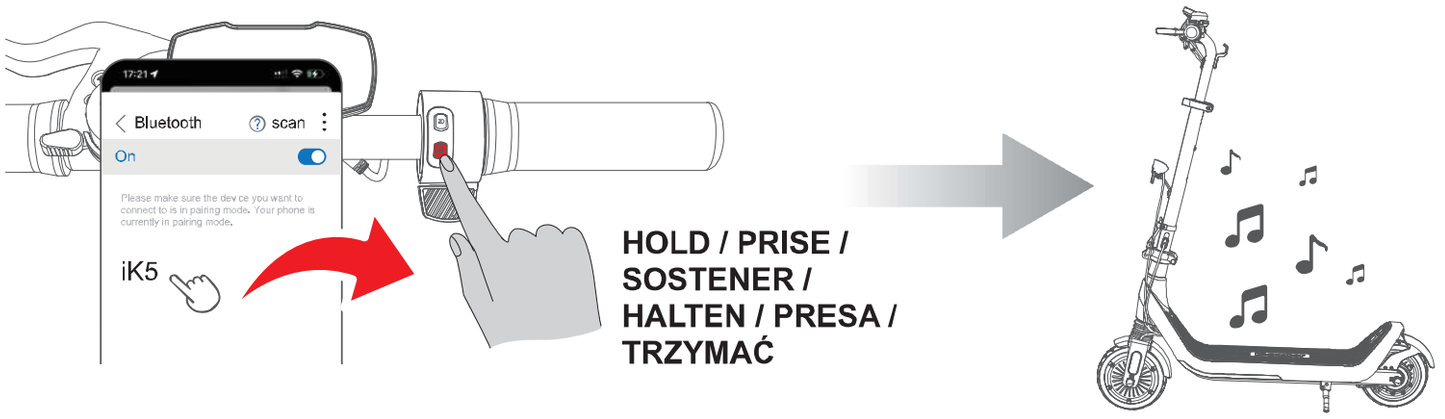
  WSKAZÓWKA: Tryb świateł nastrojowych można regulować za pomocą aplikacji hulajnogi.

OSTRZEŻENIE:

Wybierz tryb startu w oparciu o poziom umiejętności użytkownika i typowe środowisko użytkowania.

- **Tryb startu zerowego** – Silnik uruchamia się natychmiast po naciśnięciu przepustnicy, nawet po całkowitym zatrzymaniu.
- **Tryb startu bez zera** – Skuter wymaga lekkiego naciśnięcia przepustnicy, zanim zacznie działać, zapobiegając gwałtownemu przyspieszaniu z miejsca.

● Bluetooth Speaker Function / Fonction haut-parleur Bluetooth / Función de altavoz Bluetooth / Bluetooth-Lautsprecherfunktion / Funzione altoparlante Bluetooth / Funkcja głośnika Bluetooth



EN Power on the scooter. On your phone, turn on Bluetooth, then search and tap device name **"iK5"** to pair the scooter with your phone.

FR Allumez la trottinette. Sur votre téléphone, activez le Bluetooth, puis recherchez et appuyez sur le nom de l'appareil **« iK5 »** pour jumeler la trottinette avec votre téléphone.

ES Enciende el patinete. En tu teléfono, activa el Bluetooth, luego busca y toca el nombre del dispositivo **"iK5"** para emparejar el patinete con tu teléfono.

DE Schalten Sie den Scooter ein. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone, suchen Sie nach dem Gerätenamen **„iK5“** und tippen Sie darauf, um den Scooter mit Ihrem Smartphone zu koppeln.

IT Accendi il monopattino. Sul tuo telefono, attiva il Bluetooth, quindi cerca e tocca il nome del dispositivo **"iK5"** per associare il monopattino al telefono.

PL Włącz hulajnogę. W telefonie włącz Bluetooth, a następnie wyszukaj i stuknij nazwę urządzenia **„iK5”**, aby sparować hulajnogę z telefonem.

EN Once connected, the scooter can be used as a Bluetooth speaker to play music from your phone.
(When music is playing, the atmosphere lights will change with the rhythm of the music.)

FR Une fois connectée, la trottinette peut servir d'enceinte Bluetooth pour diffuser de la musique depuis votre téléphone.
(Pendant la lecture de musique, les lumières d'ambiance changent au rythme de la musique.)

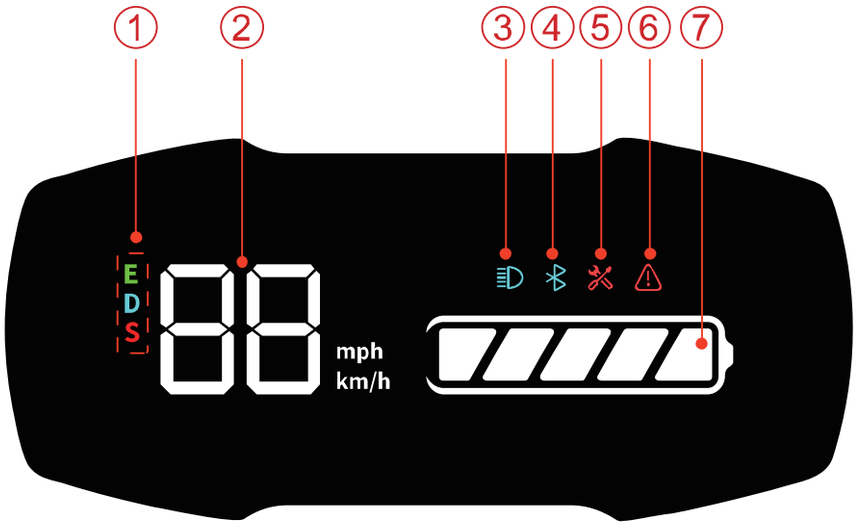
ES Una vez conectado, el patinete puede usarse como altavoz Bluetooth para reproducir música desde tu teléfono.
(Cuando suena la música, las luces ambientales cambian al ritmo de la misma).

DE Nach der Verbindung kann der Scooter als Bluetooth-Lautsprecher zur Musikwiedergabe von Ihrem Smartphone genutzt werden.
(Während der Musikwiedergabe ändert sich die Ambientebeleuchtung im Rhythmus der Musik.)

IT Una volta collegato, lo scooter può essere utilizzato come altoparlante Bluetooth per riprodurre musica dal telefono.
(Durante la riproduzione musicale, le luci ambientali cambieranno a ritmo di musica.)

PL Po podłączeniu hulajnoga może służyć jako głośnik Bluetooth do odtwarzania muzyki z telefonu. *(Podczas odtwarzania muzyki oświetlenie otoczenia będzie się zmieniać w rytm muzyki.)*

● Display / Affichage / Pantalla / Anzeige / Display / Wyświetlacz



Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximalgeschwindigkeit / Velocità massima / Maksymalna prędkość
E	10 km/h (6 mph)
D	16 km/h (10 mph)
S	20 km/h (12 mph)

EN

1) Riding Modes
2) Real-time Speed / Error Code
3) Lights ON
4) Bluetooth Connected
5) Error Prompt
6) Brake Applied
7) Battery Level

FR

1) Modes de conduite
2) Vitesse en temps réel / code d'erreur
3) Éclairage activé
4) Bluetooth connecté
5) Alerte d'erreur
6) Frein activé
7) Niveau de batterie

ES

1) Modos de conducción
2) Velocidad en tiempo real / código de error
3) Luces encendidas
4) Bluetooth conectado
5) Aviso de error
6) Freno activado
7) Nivel de batería

DE

1) Fahrmodi
2) Echtzeit-Geschwindigkeit / Fehlercode
3) Licht eingeschaltet
4) Bluetooth verbunden
5) Fehlerhinweis
6) Bremse betätigt
7) Akkustand

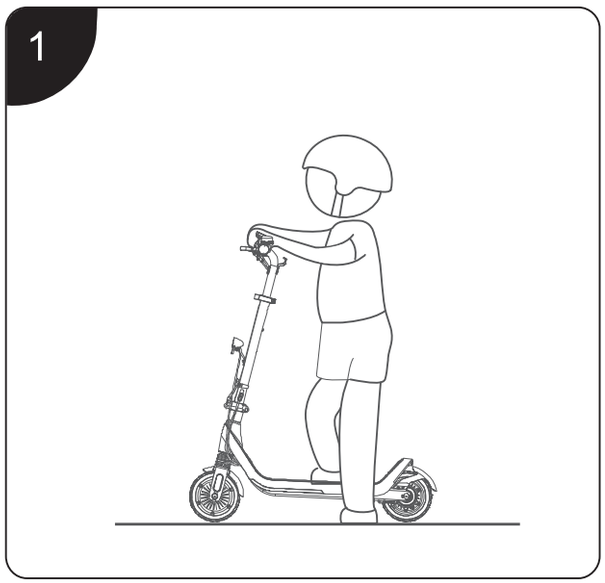
IT

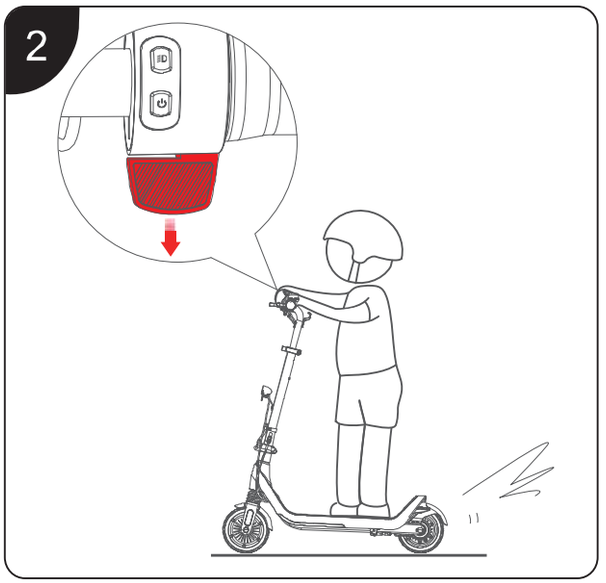
1) Modalità di guida
2) Velocità in tempo reale / codice errore
3) Luci accese
4) Bluetooth connesso
5) Segnalazione errore
6) Freno attivato
7) Livello batteria

PL

1) Tryby jazdy
2) Prędkość w czasie rzeczywistym / kod błędu
3) Światła włączone
4) Bluetooth połączony
5) Komunikat błędu
6) Hamulec aktywowany
7) Poziom baterii

START RIDING / COMMENCEZ À ROULER / COMIENZA A MONTAR / FAHREN SIE JETZT / INIZIA A GUIDARE / ZACZNIJ JEŹDZIĆ





EN

1. Raise the kickstand, power on the scooter, and select your start mode and riding mode.
2. **If non-zero start mode is selected:** hold the handlebar with both hands, place one foot on the deck, and push off with the other to start moving. As the scooter starts moving, place your other foot on the deck. Once balanced, press the throttle to accelerate.

   If zero start mode is selected: hold the handlebar with both hands, place both feet on the deck, and maintain balance. Then press the throttle to accelerate.

FR

1. Relevez la béquille, mettez la trottinette sous tension et sélectionnez le mode de démarrage ainsi que le mode de conduite.
2. **Si le mode de démarrage non zéro est sélectionné :** tenez le guidon à deux mains, placez un pied sur le marchepied et donnez une impulsion avec l'autre pied pour démarrer. Lorsque la trottinette commence à avancer, placez l'autre pied sur le marchepied. Une fois l'équilibre stabilisé, appuyez sur l'accélérateur pour augmenter la vitesse.

   Si le mode de démarrage zéro est sélectionné : tenez le guidon à deux mains, placez les deux pieds sur le marchepied et maintenez l'équilibre. Appuyez ensuite sur l'accélérateur pour accélérer.

ES

1. Levante el caballete, encienda el patinete eléctrico y seleccione el modo de arranque y el modo de conducción.
2. **Si se selecciona el modo de arranque no cero:** sujete el manillar con ambas manos, coloque un pie en la plataforma y dé impulso con el otro para comenzar a moverse. Cuando el patinete empiece a avanzar, coloque el otro pie en la plataforma. Una vez equilibrado, presione el acelerador para acelerar.

   Si se selecciona el modo de arranque cero: sujete el manillar con ambas manos, coloque ambos pies en la plataforma y mantenga el equilibrio. Luego presione el acelerador para acelerar.

DE

1. Klappen Sie den Seitenständer ein, schalten Sie den E-Scooter ein und wählen Sie den Startmodus sowie den Fahrmodus aus.
2. **Wenn der Nicht-Null-Startmodus ausgewählt ist:** Halten Sie den Lenker mit beiden Händen, stellen Sie einen Fuß auf das Trittbrett und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab, um in Bewegung zu kommen. Sobald der Scooter fährt, stellen Sie den anderen Fuß auf das Trittbrett. Wenn Sie stabil stehen, drücken Sie den Gashebel, um zu beschleunigen.

   Wenn der Null-Startmodus ausgewählt ist: Halten Sie den Lenker mit beiden Händen, stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und halten Sie das Gleichgewicht. Drücken Sie anschließend den Gashebel, um zu beschleunigen.

IT

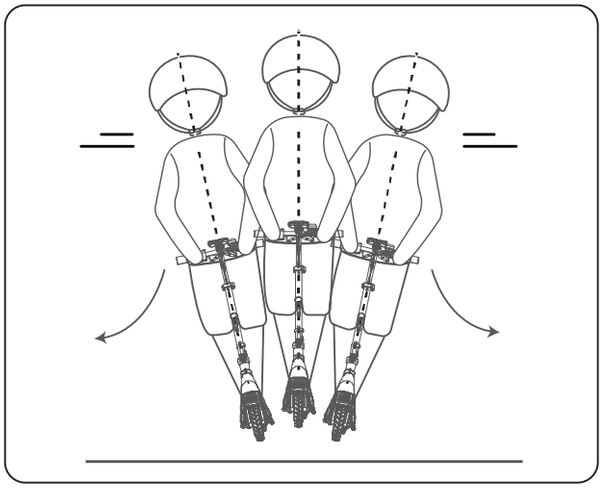
1. Sollevare il cavalletto, accendere il monopattino elettrico e selezionare la modalità di avvio e la modalità di guida.
2. **Se è selezionata la modalità di avvio non zero:** tenere il manubrio con entrambe le mani, posizionare un piede sul poggiapiedi e spingersi con l'altro piede per iniziare a muoversi. Quando il monopattino inizia a muoversi, posizionare l'altro piede sul poggiapiedi. Una volta in equilibrio, premere l'acceleratore per aumentare la velocità.

   Se è selezionata la modalità di avvio zero: tenere il manubrio con entrambe le mani, posizionare entrambi i piedi sul poggiapiedi e mantenere l'equilibrio. Quindi premere l'acceleratore per accelerare.

PL

1. Podnieś stopkę, włącz hulajnogę elektryczną i wybierz tryb startu oraz tryb jazdy.
2. **Jeśli wybrano tryb startu bez odpychania (non-zero start):** trzymaj kierownicę obiema rękami, postaw jedną stopę na podeście i odepchnij się drugą, aby ruszyć. Gdy hulajnoga zacznie się poruszać, postaw drugą stopę na podeście. Po uzyskaniu równowagi naciśnij manetkę przyspieszenia, aby zwiększyć prędkość.

   Jeśli wybrano tryb startu z miejsca (zero start): trzymaj kierownicę obiema rękami, postaw obie stopy na podeście i utrzymuj równowagę. Następnie naciśnij manetkę przyspieszenia, aby ruszyć.



EN

While turning, lean slightly into the direction of the turn and gently turn the handlebar.

FR

En tournant, penchez-vous légèrement dans le sens du virage et tournez doucement le guidon.

ES

Al girar, inclínese ligeramente en la dirección del giro y gire suavemente el manillar.

DE

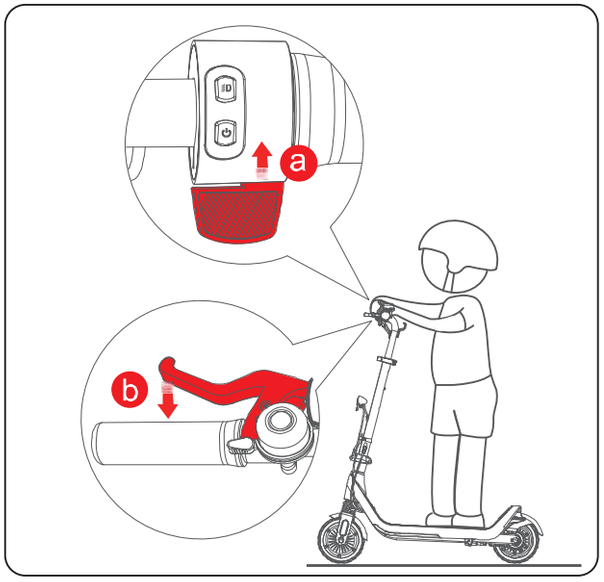
Lehnen Sie sich beim Abbiegen leicht in die Abbiegerichtung und drehen Sie den Lenker vorsichtig.

IT

Mentre si svolta, inclinarsi leggermente nella direzione della svolta e girare delicatamente il manubrio.

PL

Podczas skręcania pochyl się lekko w kierunku skrętu i delikatnie obróć kierownicę.



EN

a. To slow down, release the throttle.

b. To come to a complete stop, press the brake lever.

FR

a. Pour ralentir, relâchez l'accélérateur.

b. Pour vous arrêter complètement, actionnez le levier de frein.

ES

a. Para reducir la velocidad, suelte el acelerador.

b. Para detenerse por completo, presione la maneta de freno.

DE

a. Zum Abbremsen den Gashebel loslassen.

b. Zum vollständigen Anhalten den Bremshebel betätigen.

IT

a. Per rallentare, rilasciare l'acceleratore.

b. Per fermarsi completamente, premere la leva del freno.

PL

a. Aby zwolnić, zwolnij manetkę przyspieszenia.

b. Aby całkowicie się zatrzymać, naciśnij dźwignię hamulca.

SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES / PRESUPUESTO / SPEZIFIKATIONEN / SPECIFICHE / SPECYFIKACJE

Dimensions / dimensions / dimensiones / Maße / Dimensioni / Wymiary	89.5 x 43.5 x 105 cm (35.2 x 17.1 x 41.3 in)
Net Weight / Poids net / Peso neto / Nettogewicht / Peso netto / Masa netto	10.2 kg (22.5 lbs)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería / Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii	DC 25.2 V, 4.5 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika	250 W
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad máxima de carga / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalna ładowność	80 kg (176 lbs)
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada / Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek	8+
Charger Input / Entrée et sortie du chargeur / Entrada y salida del cargador / Ladeeingang & -ausgang / Ingresso e uscita del caricabatterie / Wejście i wyjście ładowarki	AC 100–240 V, 50/60 Hz DC 29.4 V, 1 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Ladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	4–5 h
Storage Temperature / Température d'entreposage / Temperatura de almacenamiento / Lagertemperatur / Temperatura di conservazione / Temperatura przechowywania	68°F–77°F (20°C–25°C)
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Betriebstemperatur / Temperatura di esercizio / Temperatura pracy	-4°F–104°F (-20°C–40°C)
Charging Temperature / Température de charge / Temperatura de carga / Ladetemperatur / Temperatura di carica / Temperatura ładowania	32°F–104°F (0°C–40°C)
Waterproof Rating / Indice d'étanchéité / Clasificación de impermeabilidad / Wasserdichtigkeit / Valutazione di impermeabilità / Stopień wodoodporności	IPX4

EN The data is for reference only. Actual values may vary depending on factors such as load, temperature, wind speed, road conditions, and user habits.

ES Los datos son solo de referencia. Los valores reales pueden variar según factores como la carga, la temperatura, la velocidad del viento, las condiciones de la carretera y los hábitos del usuario.

IT I dati sono solo di riferimento. I valori effettivi possono variare a seconda di fattori quali carico, temperatura, velocità del vento, condizioni stradali e abitudini dell'utente.

FR Les données sont fournies à titre indicatif uniquement. Les valeurs réelles peuvent varier en fonction de facteurs tels que la charge, la température, la vitesse du vent, les conditions routières et les habitudes des utilisateurs.

DE Die Daten dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Werte können je nach Faktoren wie Beladung, Temperatur, Windgeschwindigkeit, Straßenbedingungen und Benutzergewohnheiten variieren.

PL Dane mają charakter wyłącznie informacyjny. Rzeczywiste wartości mogą się różnić w zależności od czynników takich jak obciążenie, temperatura, prędkość wiatru, warunki drogowe i nawyki użytkowników.



ABOUT CHARGING / À PROPOS DE LA CHARGE / ACERCA DE LA CARGA / ÜBER DAS LADEN / INFORMAZIONI SULLA RICARICA / O ŁADOWANIU

EN

- Ensure the scooter is powered off before charging.
- Fully charge the battery before first use.
- When the battery is low, charge immediately.
- Only use the original charger.
- The electric scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- The scooter cannot be operated while it is charging.



Battery Storage: Store batteries in a cool, dry place away from direct sunlight and flammable materials.



Charging Guidelines: Use only manufacturer-approved chargers; charge in well-ventilated areas; unplug once fully charged.



Safety Measures: Regularly inspect for damage; keep terminals clean and dry; do not attempt self-repairs.



Warning: If the battery overheats, leaks, emits an odor, or changes shape/color, discontinue use immediately

FR

- Assurez-vous que la trottinette est éteinte avant de la charger.
- Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Lorsque la batterie est faible, chargez-la immédiatement.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine.
- La trottinette électrique est complètement chargée lorsque le voyant du chargeur passe du rouge au vert.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque la trottinette n'est pas en charge.
- La trottinette ne peut pas être utilisée pendant la charge.



Stockage des batteries : Stockez les batteries dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des matières inflammables.



Conseils de charge : Utilisez uniquement des chargeurs approuvés par le fabricant ; chargez dans des endroits bien ventilés ; débranchez-la une fois la charge terminée.



Mesures de sécurité : Inspectez régulièrement la batterie pour détecter tout dommage ; maintenez les bornes propres et sèches ; ne tentez pas de réparation vous-même.



Avertissement : Si la batterie surchauffe, fuit, dégage une odeur ou change de forme/couleur, cessez immédiatement de l'utiliser.

ES

- Asegúrese de que el patinete esté apagado antes de cargarlo.
- Cargue completamente la batería antes del primer uso.
- Cuando la batería esté baja, cárguela inmediatamente.
- Utilice únicamente el cargador original.
- El patinete eléctrico estará completamente cargado cuando el indicador del cargador cambie de rojo a verde.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- El patinete no se puede utilizar mientras se está cargando.



Almacenamiento de la batería: Guarde las baterías en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de materiales inflamables.



Instrucciones de carga: Utilice únicamente cargadores aprobados por el fabricante; cargue en áreas bien ventiladas; desenchúfelas una vez que estén completamente cargadas.



Medidas de seguridad: Inspeccione regularmente si hay daños; mantenga los terminales limpios y secos; no intente repararlos usted mismo.



Advertencia: Si la batería se sobrecalienta, tiene fugas, emite olor o cambia de forma o color, deje de usarla inmediatamente.

DE

- Stellen Sie sicher, dass der Roller vor dem Aufladen ausgeschaltet ist.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.
- Laden Sie den Akku sofort auf, wenn er schwach ist.
- Verwenden Sie nur das originale Ladegerät.
- Der Elektroroller ist vollständig geladen, wenn die Ladeanzeige von Rot auf Grün wechselt.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn Sie nicht laden.
- Während des Ladevorgangs kann der Roller nicht bedient werden.



Batterielagerung: Lagern Sie die Batterien an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und brennbaren Materialien.



Ladehinweise: Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ladegeräte. Laden Sie die Batterie in gut belüfteten Bereichen. Trennen Sie die Batterie vom Netz, sobald sie vollständig geladen ist.



Sicherheitsmaßnahmen: Prüfen Sie die Batterie regelmäßig auf Beschädigungen. Halten Sie die Kontakte sauber und trocken. Führen Sie keine Selbstreparaturen durch.



Warnung: Wenn die Batterie überhitzt, ausläuft, einen Geruch abgibt oder ihre Form/Farbe verändert, verwenden Sie sie nicht mehr.immediately

IT

- Assicurarsi che il monopattino sia spento prima di caricarlo.
- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
- Quando la batteria è scarica, caricarla immediatamente.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale.
- Lo scooter elettrico è completamente carico quando l'indicatore del caricabatterie passa da rosso a verde.
- Tenere chiuso il coperchio della porta di ricarica quando non si carica.
- Lo scooter non può essere utilizzato mentre è in carica.



Conservazione della batteria: Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da materiali infiammabili.



Istruzioni per la ricarica: Utilizzare solo caricabatterie approvati dal produttore; caricare in aree ben ventilate; scollegare la spina una volta completata la carica.



Misure di sicurezza: Ispezionare regolarmente la batteria per verificare la presenza di danni; mantenere i terminali puliti e asciutti; non tentare di ripararla autonomamente.



Avvertenza: Se la batteria si surriscalda, perde, emette un odore sgradevole o cambia forma/colore, interromperne immediatamente l'uso.

PL

- Przed ładowaniem upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona.
- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator.
- Gdy akumulator jest niski, należy go natychmiast naładować.
- Używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki.
- Hulajnoga elektryczna jest w pełni naładowana, gdy wskaźnik ładowarki zmienia kolor z czerwonego na zielony.
- Gdy nie jest ładowana, należy trzymać pokrywę portu ładowania zamkniętą.
- Hulajnogi nie można używać podczas ładowania.



Przechowywanie baterii: Przechowuj baterie w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i materiałów łatwopalnych.



Wskazówki dotyczące ładowania: Używaj wyłącznie ładowarek zatwierdzonych przez producenta; ładuj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach; odłączaj od zasilania po pełnym naładowaniu.



Środki bezpieczeństwa: Regularnie sprawdzaj, czy nie ma uszkodzeń; utrzymuj zaciski w czystości i suchości; nie próbuj samodzielnie naprawiać.



Ostrzeżenie: W przypadku przegrzania, wycieku, wydzielania się zapachu lub zmiany kształtu/koloru baterii, natychmiast przerwij jej używanie.



Disposal of Electrical and Electronic Equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as a battery.

Options for Returning Old Devices (EAR)

Owners of old devices can hand them over within the scope of the options for returning or collecting old devices that have been set up and made available by public waste disposal authorities, so that proper disposal of the old devices is ensured.

Data Protection

We would like to point out to all end users of waste electrical and electronic equipment that they are responsible for: deleting personal data on the old equipment itself to be disposed of.

CE WARNING

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Declaration of Conformity

For the full text of the EU Declaration of Conformity, visit the link:
https://www.iscooterglobal.de/pages/konformitatserklarung

Scan to download the "***iScooter club***" App

You will get:

- *Digital manual*
- *Step-by-step setup videos*
- *FAQs & troubleshooting*
- *Electronic lock*

...

MANUFACTURER:

Shenzhen Xincheng Times Technology Co.,Ltd
Address: 104-105, Block C, Donghai Wang Building, No.369 Bulong Road, Ma'antang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
E-mail: support@iscooterglobal.eu

EU REP

Importer: X FUTURE SPOLKA Z OGRANICZONAODPOWIEDZIALNOSCIA
Address: ul. SĘKOCIŃSKA, nr 21, lok. —, miejsc. WOLICA, kod 05-830, poczta WOLICA, kraj POLSKA
Contact: Eric Wang
E-mail: EURST2026@gmail.com
Tel: +49 800 000 3728

UK REP

Importer: Sea&Mew Accounting Ltd
Address: Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD
Contact: Billy Han
E-mail: info@seamew.net
Tel: +44 7399648608